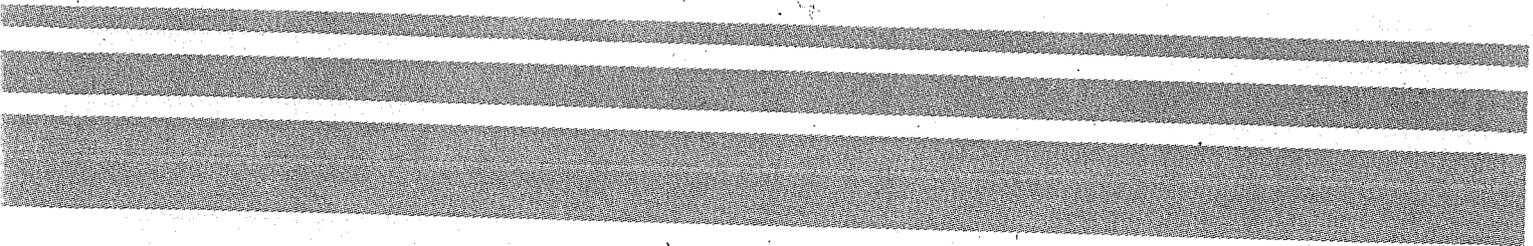


SABA

**MODE D'EMPLOI
OPERATING INSTRUCTIONS**

SC29TN08

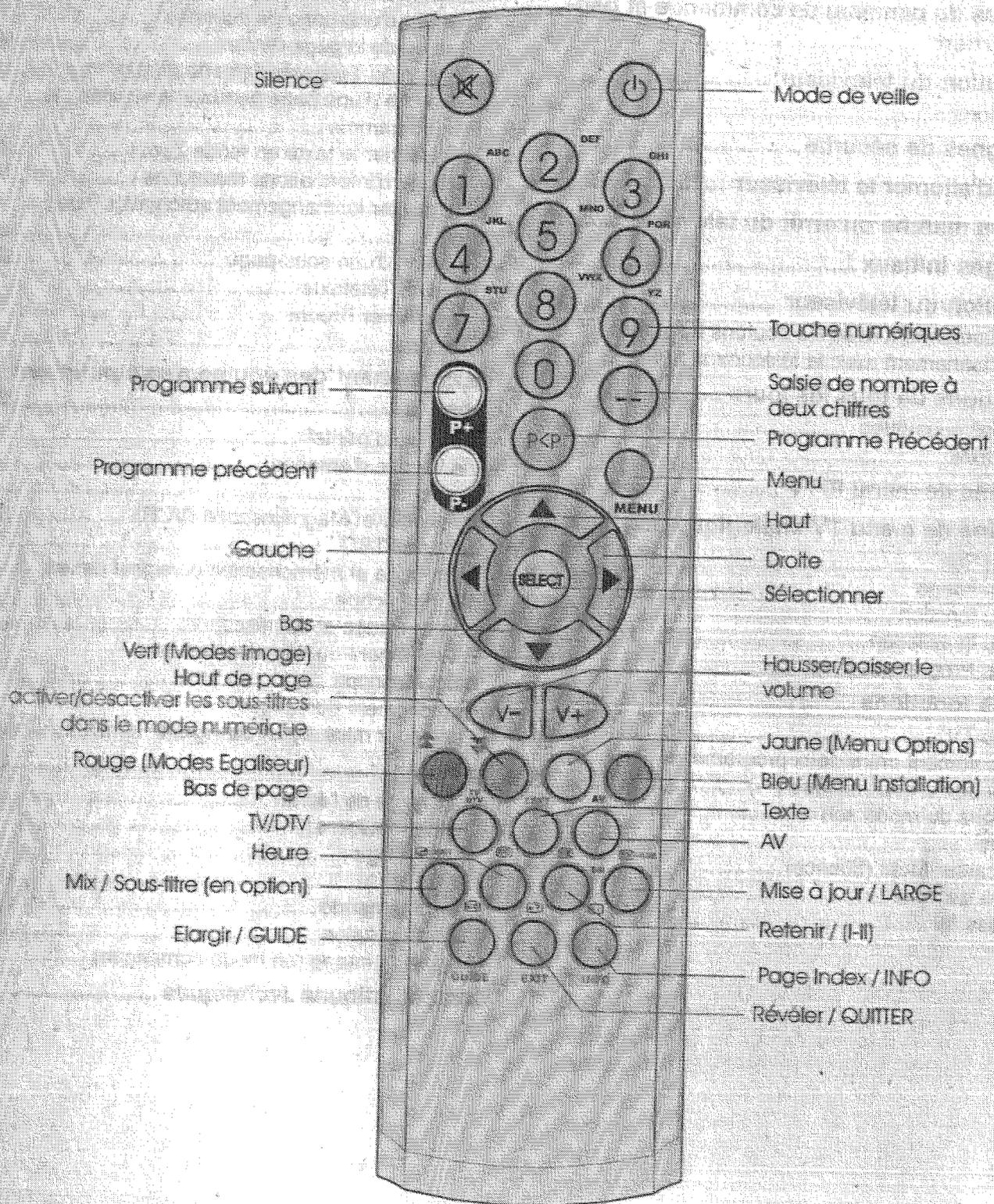
**TELEVISEUR COULEUR A TELECOMMANDE
COLOUR TELEVISION WITH REMOTE CONTROL**



Sommaire

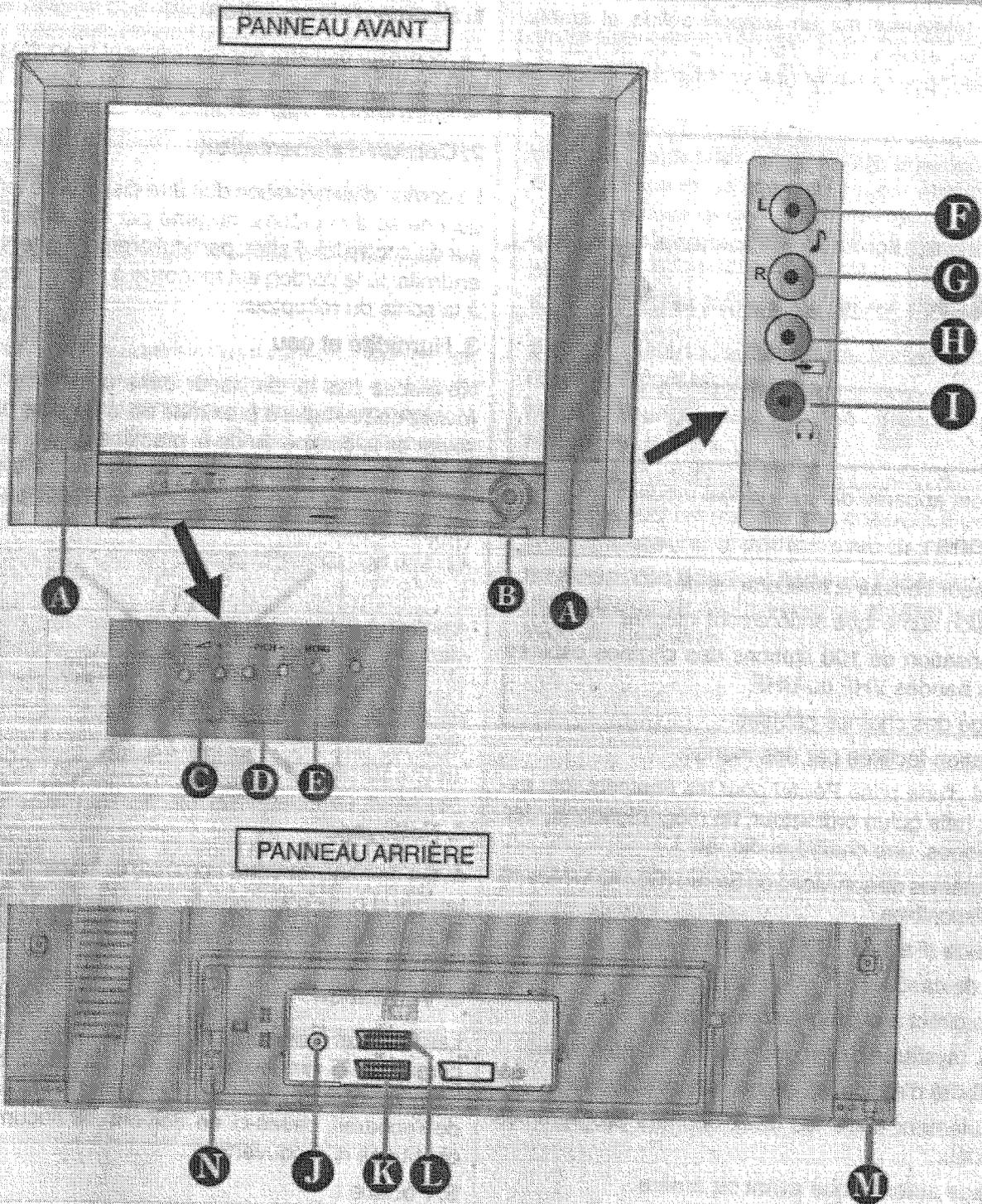
Télécommande	2	Télétexte	24
Touches du panneau de commande et panneau arrière	3	Utilisation du télétexte	24
Installation du téléviseur	4	Sélection d'une page du télétexte	24
Fonctions	4	Sélection de la page d'index	24
Consignes de sécurité	4	Sélection du Télétexte dans un programme TV ..	24
Avant d'allumer le téléviseur	6	Recherche d'une page pendant la visualisation d'un programme	24
Mise en marche ou arrêt du téléviseur	6	Pour afficher le texte en mode Zoom	24
Réglages initiaux	7	Affichage d'informations masquées	24
Utilisation du téléviseur	8	Pour arrêter le changement automatique de page	25
Fonctionnement avec les boutons du téléviseur ..	8	Sélection d'une sous-page	25
Fonctionnement avec la télécommande	8	Sortie du Télétexte	25
Opérations de tous les jours	8	Pour afficher l'heure	25
Voir les sous-titres	9	Fastext	25
Télétexte	10	Raccordement des équipements périphériques	25
Système de menu IDTV	10	Via la prise péritel	25
Système de menu TV analogique	17	Via la prise d'antenne	25
Menu Son	17	Décodeur	27
Menu Image	19	Téléviseur et Magnétoscope (VCR)	27
Menu fonction	20	Lecture NTSC	27
Menu Installation	21	Recherche et mémorisation du signal de test du magnétoscope	27
Menu Programmation	22	Caméra vidéo et caméscope	27
Autres fonctions	23	Branchement du décodeur sur le magnétoscope	27
Mode TV	23	Branchement du casque	27
Basculement entre deux programmes (P<P)	23	Prise pour mise à jour de logiciel	27
Affichage à deux chiffres (- -)	23	Conseils	27
Options du mode son	23	Nettoyage de l'écran	27
Zoom	23	Image médiocre	27
Indicateur Mute (Silence)	23	Pas d'image	28
Barre de Volume	24	Son	28
Modes AV	24	Télécommande	28
		Pas de solution	28
		Mauvaise image (en mode numérique)	28
		Caractéristiques techniques	28

Télécommande



COMMENT UTILISER LE TÉLÉVISEUR
 Une fois le téléviseur allumé, appuyez sur la touche TV de la télécommande.

Touches du panneau de commande et panneau arrière



A Hauts parleurs incorporés (Gauche - Droite)

B **⏻** = Commutateur Marche / Arrêt

C - **▲** **+** = Augmentation ou diminution du volume sonore

D - **P/Ch** **+** = Programme précédent / Programme suivant

E **MENU** = Menu

F **AUDIO L** (**J**) = Prise Audio voie gauche

G **AUDIO R** (**J**) = Prise Audio voie droite

H **VIDEO** (**↔**) = Prise Magnétoscope

I **⌚** = Prise casque 3,6 mm Ø

J **ANT** = Prise antenne (75 Ω)

K **EXT.1** = Prise PériTel n° 1

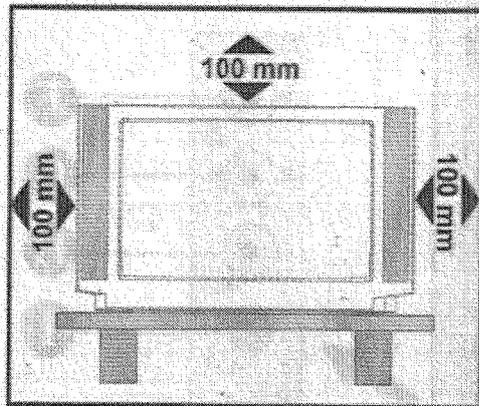
L **EXT.2** = Prise PériTel n° 2

M Cordon secteur

N Fiche CI (Interface commune)

Installation du téléviseur

Placer le téléviseur sur un support solide et stable. Ménager un espace libre d'au moins 100 mm autour du téléviseur pour assurer une ventilation correcte de l'appareil.



Utilisez cet appareil dans un climat modéré.

Fonctions

- Téléviseur couleur à télécommande.
- Télévision numérique entièrement intégrée (DVB-T).
- Mémorisation de 100 stations des chaînes câblées ou des bandes VHF ou UHF.
- Réglage des chaînes câblées.
- Navigation facilitée par des menus.
- Equipé d'une prise Péritel pour les équipements externes (tels qu'un ordinateur, un magnétoscope, des jeux vidéos, une chaîne audio, etc.).
- Les systèmes de son Mono ou Stereo (German+Nicam) sont disponibles.
- Télétexte (Fastext, TOP text).
- Prise de casque.
- Accès direct aux programmes.
- A.P.S. (système de programmation automatique).
- Possibilité d'attribution de noms aux stations.
- Basculement entre les deux derniers programmes regardés.
- Réglage automatique avant ou arrière.
- Arrêt programmé.
- Verrouillage enfant
- Coupure automatique du son lors d'absence de transmission.
- 5 minutes après la fin des programmes, le téléviseur passe automatiquement en mode Veille.
- Système WSS (Signalément du mode plein écran).
- Lecture NTSC.
- Entrée AV de façade disponibles.
- Real Flat

Consignes de sécurité

1. Source d'alimentation

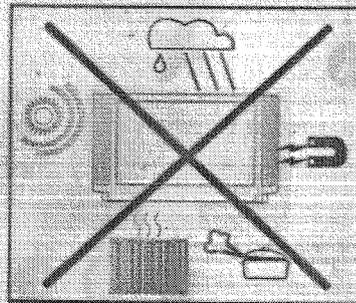
Le récepteur doit être impérativement branché sur une prise 230 V AC, 50 Hz. Assurez-vous que la tension de votre source d'alimentation est correcte.

2. Cordon d'alimentation

Le cordon d'alimentation doit être disposé de telle sorte qu'il ne sera ni piétiné, ni gêné par des objets placés sur ou contre lui. Faites particulièrement attention aux endroits où le cordon est raccordé à la prise secteur et à la sortie du récepteur.

3. Humidité et eau

Ne placez pas le téléviseur dans un endroit humide (évités de l'installer à proximité de la salle de bains, de l'évier de la cuisine ou de la machine à laver). N'exposez pas votre appareil à la pluie ou à une éventuelle projection d'eau, et ne placez pas dessus des objets remplis d'eau.



4. Nettoyage

Avant de nettoyer votre appareil, débranchez le récepteur de la prise d'alimentation principale. N'utilisez pas de produits nettoyants liquides ou en aérosol. Utilisez un chiffon doux et sec.

5. Ventilation

Les fentes et ouvertures situées sur l'appareil sont conçues pour la circulation d'air et assurer un bon fonctionnement du téléviseur. Afin d'éviter toute surchauffe de l'appareil, celles-ci ne doivent en aucun cas être obstruées ni recouvertes.

6. Foudre

En cas de tempête et de foudre ou lorsque vous partez en vacances, débranchez le cordon d'alimentation de la prise secteur.

7. Pièces détachées

Si certaines pièces doivent être remplacées, assurez-vous que le technicien du service après-vente utilise les pièces détachées spécifiées par le fabricant ou que celles-ci ont les mêmes spécifications que les pièces d'origine. Le non-respect de cette condition peut entraîner des risques d'incendie, de chocs électriques ou autres.

8. Service après-vente

Toute réparation doit être effectuée par un technicien qualifié. Pour éviter tout risque de choc électrique, ne retirez jamais le capot de l'appareil.

9. Rayons X

Ce téléviseur offre une protection suffisante contre les rayons X générés.

10. Flammes

Ne placez jamais de sources de flammes nues sur cet appareil.

Avertissement !

Toute intervention contraire aux réglementations, en particulier toute modification de la tension ou le remplacement du tube cathodique, risque d'augmenter la concentration des rayons X. Si des modifications de ce type ont été apportées à votre téléviseur, ce dernier n'est plus compatible avec la licence et ne doit pas être utilisé.

Instructions for waste disposal: Évacuation des déchets

- L'emballage a été conçu pour être recyclé. Les matériaux d'emballage, et notamment les sacs en plastique, doivent être tenus à l'écart des enfants.
- Les batteries, contenant du métal-lourd compris, ne doivent pas être jetées parmi les ordures domestiques. Selon la législation en vigueur, jetez les en préservant la nature dans des collecteurs de batteries.

«NE LAISSEZ PAS VOTRE TELEVISEUR EN VEILLE OU ALLUME LORSQUE VOUS QUITTEZ VOTRE DOMICILE.»

NETTOYAGE DE L'ÉCRAN

Votre téléviseur est équipé d'un tube image à écran plat. La surface de l'écran est revêtue d'une pellicule. Ne jamais endommager cette dernière.

Nettoyer l'écran stratifié au moyen d'un chiffon doux en coton. Seules des solutions non alcalines à base d'eau de savon ou d'alcool doivent être utilisées pour humidifier le chiffon. Frotter doucement jusqu'à ce que la surface de l'écran soit complètement sèche.

SOUS AUCUN PRETEXTE IL NE FAUT

Essuyer l'écran avec un liquide conventionnel de nettoyage pour les vitres.

Mettre la surface de l'écran en contact avec des matériaux abrasifs.

Enlever les salissures par polissage ou décapage.

Pour éliminer les substances grasses, il est possible d'humecter le chiffon avec de l'acétone.

En aucun cas il ne faut nettoyer l'ébénisterie de votre téléviseur au moyen d'un chiffon humecté avec de l'acétone.

AVERTISSEMENT

RISQUE DE CHOC ELECTRIQUE



Le symbole fléché représentant un éclair dans un triangle équilatéral est destiné à avertir l'utilisateur de la présence d'une tension dangereuse non isolée par rapport au châssis de l'appareil et pouvant présenter une importance suffisante à constituer un risque de choc électrique vis à vis des personnes.



Le point d'exclamation dans un triangle équilatéral est destiné à avertir l'utilisateur de l'importance des instructions de maintenance (réparation) décrites dans la documentation accompagnant l'appareil.

Avant d'allumer le téléviseur

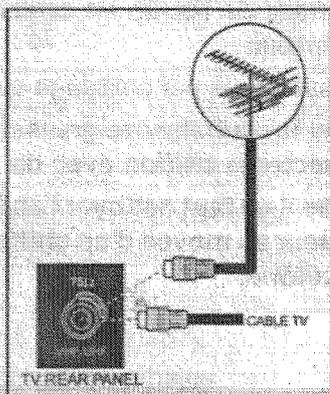
Branchement du téléviseur

IMPORTANT : Le téléviseur doit être impérativement branché sur une prise 230 V AC, 50 Hz.

- Une fois déballé, laissez votre appareil s'adapter à la température ambiante de la pièce avant de le brancher sur la prise secteur.

Branchement de la prise RF

- Branchez la fiche de l'antenne ou la fiche du décodeur à la prise RF située à l'arrière du téléviseur. Branchez ensuite la fiche du câble connecté à la prise de sortie du téléviseur à la prise des appareils (magnétoscope, DVB-T, etc).



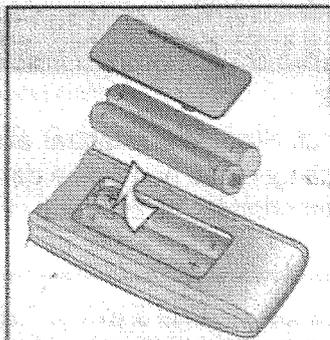
Branchement d'autres appareils

IMPORTANT : Eteignez le téléviseur avant de brancher tout périphérique externe.

Les prises permettant de connecter les périphériques externes se situent sur les faces avant et arrière du téléviseur. Pour brancher d'autres appareils via la prise Péritel, veuillez consulter les manuels d'utilisation de ces appareils.

Installation des piles dans la télécommande

- Placez les piles dans le sens approprié comme le montre le schéma ci-dessous.
- Retirez le couvercle situé au dos de la télécommande en le poussant légèrement vers le haut à partir de l'endroit indiqué.
- Insérez deux piles AAA (R03) ou des piles de type équivalent dans la télécommande.
- Remettez le couvercle en place.



REMARQUE : Si vous prévoyez de ne pas utiliser la télécommande pendant une période prolongée, il est préférable de retirer les piles. Des fuites risqueraient en effet d'endommager l'appareil.

Mise en marche ou arrêt du téléviseur

Mise en marche du téléviseur

La mise en marche s'effectue en deux temps:

- 1- Appuyez sur le bouton marche/arrêt (power) situé en façade de votre téléviseur. Le TV se mettra automatiquement en mode veille et le témoin lumineux en façade deviendra **BLEU**.
- 2- Pour quitter le mode Veille et mettre le téléviseur en marche, procédez comme suit :

Appuyez sur une touche numérique de la télécommande pour sélectionner un programme,

ou,

Appuyez sur l'une des touches de sélection des programmes à l'avant du téléviseur ou sur la télécommande pour sélectionner le dernier programme regardé.

Ainsi, le TV va s'allumer et le témoin lumineux en façade va s'éteindre.

Arrêt du téléviseur

- Appuyez sur la touche veille (stand by) de votre télécommande; alors le téléviseur passera en mode veille et le témoin lumineux deviendra **BLEU**,
- ou bien,
- Appuyez sur le bouton marche/arrêt (power) situé en façade de votre TV et l'appareil s'éteindra.

MODE SILENCE :

Lorsque vous éteignez votre IDTV en appuyant sur la touche Stand-by (télécommande), votre IDTV bascule en mode SILENCE.

En mode silence, l'IDTV recherche un nouveau logiciel. Si un nouveau logiciel est trouvé, il est téléchargé sur l'ancienne version de logiciel sans message d'avertissement.

Vous pouvez à tout moment quitter le mode silence en appuyant sur "0", "P+ / P-" ou les touches numériques.

Réglages initiaux

La première fois que vous allumez le téléviseur, la fonction IDTV est activée en premier. Comme c'est la première fois que la fonction IDTV est utilisée, aucune chaîne n'existe en mémoire.

Lorsque vous allumez le téléviseur pour la première fois, le menu de sélection des langues apparaît. Le message "Bienvenue, Veuillez choisir une langue." s'affiche dans toutes les options de langue sur le menu à l'écran.

Sélectionnez la langue de votre choix avec les touches ▲ ou ▼, puis appuyez sur la touche "SELECT". Dans le menu, "Activer la langue" est écrit à côté de OK pour indiquer "Appuyez sur la touche SELECT pour sélectionner la langue en surbrillance".

Vous pouvez appuyer sur la touche INFO pour obtenir des renseignements concernant l'utilisation de ce menu. Appuyez de nouveau sur "INFO" pour quitter le menu d'aide.

Ensuite, le menu de première installation s'affiche à l'écran. En appuyant sur les touches ◀ ou ▶, sélectionnez le pays de votre choix puis appuyez sur la touche "SELECT".

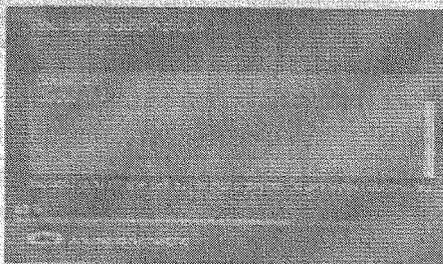


Une fois la première installation terminée, le message suivant apparaît à l'écran.

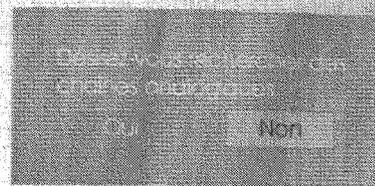


- Pour démarrer la recherche automatique, sélectionnez "Oui", ou bien "Non" pour annuler.
- Pour sélectionner l'option "Oui" ou "Non", mettez la rubrique en surbrillance à l'aide des touches ◀ ou ▶, puis appuyez sur la touche "SELECT".

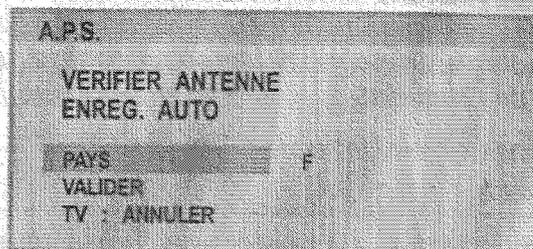
L'IDTV se règle automatiquement les chaînes de transmission UHF 21 à 68 pour rechercher les transmissions numériques terrestres en affichant les noms des chaînes trouvées. Cette opération prend environ cinq minutes. Pour annuler la recherche, vous pouvez à tout moment appuyer sur la touche "MENU".



Une fois la recherche automatique terminée, le message suivant concernant la recherche de chaînes analogiques apparaît à l'écran. Le téléviseur bascule en mode TV analogique.



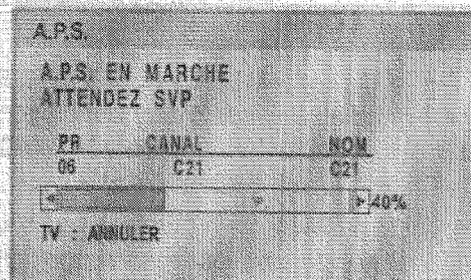
Pour rechercher les chaînes analogiques, sélectionnez "Oui". Le menu suivant s'affiche à l'écran pour la recherche de chaînes analogiques.



Dans le menu aps initial:

- En appuyant sur les touches ▲ ou ▼, sélectionnez la rubrique "Pays" et choisissez le pays de votre choix avec les touches ◀ ou ▶ Ceci affectera le tri de l'aps initial.
- Pour sélectionner "Valider", utilisez la touche ▲ ou ▼. En appuyant sur la touche ◀ ou ▶, l' A.P.S. démarre.
- Pour annuler l'opération de l'aps initial, appuyez sur la touche "TV/DTV".

Pendant l'opération aps initial, le message suivant apparaît à l'écran.



Une fois l'aps initial terminé, une liste de programmes apparaît à l'écran. Dans la liste de programmes, vous pourrez voir les numéros des programmes et les noms assignés aux programmes.

PROGRAMMATION		PR 01
01 C 12	11	21
02 C 23	12	22
03 C 45	13	23
04 C 47	14	24
05 C 50	15	25
06 C 55	16	26
07	17	27
08	18	28
09	19	29
10	20	30

NOM INSERER
 EFFACER ENREG. AUTO

Si vous n'acceptez pas les placements et/ou les noms des programmes, vous pouvez les changer dans le menu Programmation. Pour plus de détails, voir le menu PROGRAMME.

Pour afficher la liste de chaînes en IDTV, passez au mode IDTV en appuyant sur la touche "TV/DTV". Puis appuyez sur la touche "MENU" pour ouvrir le menu principal. La rubrique (Liste des chaînes) sera en surbrillance. Appuyez sur la touche "SELECT" pour ouvrir le menu.

Utilisation du téléviseur

Vous pouvez faire fonctionner votre téléviseur à l'aide de la télécommande ou directement à partir des boutons du panneau de commande situé à l'avant de l'appareil.

Fonctionnement avec les boutons du téléviseur

Vous pouvez régler le volume et sélectionner des programmes à l'aide des boutons situés sur le côté droit du téléviseur.

Réglage du volume

- Appuyez sur le bouton " - " pour diminuer le volume ou sur " + " pour l'augmenter. Une échelle du volume (curseur) apparaît en bas de l'écran au milieu.

Sélection du programme

- Appuyez sur le bouton "P/CH +" pour choisir le programme suivant ou "P/CH-" pour choisir le programme précédent.

Affichage du menu

- Appuyez sur le bouton «MENU» pour faire apparaître le menu principal. Dans le menu principal, sélectionnez un sous-menu à l'aide du bouton "P/CH-" ou "P/CH +" et faites-le apparaître en appuyant sur le bouton " - " ou " + ". Pour en savoir plus sur l'utilisation des menus, consultez la section Système de menus.

Fonctionnement avec la télécommande

La télécommande de votre téléviseur permet de contrôler toutes les fonctions du modèle que vous avez choisi. Ces fonctions sont décrites en fonction du système de menus de votre téléviseur.

Les fonctions du système de menus sont décrites dans la section Système de menus.

Réglage du volume

Appuyez sur le bouton «V+» pour augmenter le volume et sur «V-» pour le diminuer. Une échelle du volume (curseur) apparaît en bas de l'écran au milieu.



Sélection du programme (Programme précédent ou suivant)

- Appuyez sur le bouton "P-" pour choisir le programme précédent.

- Appuyez sur le bouton "P+" pour choisir le programme suivant.

Sélection de programme (accès direct)

Appuyez sur les touches numériques de la télécommande pour sélectionner les programmes compris entre 0 et 9. Le téléviseur bascule vers le programme sélectionné. Pour sélectionner les programmes compris entre 10-99 vous devez utiliser la touche d'affichage à deux chiffres « - - ».

 s'affiche en haut à gauche de l'écran.

Ensuite, vous pouvez choisir un programme en appuyant sur deux touches numériques à la suite. Si vous n'activez aucune touche en l'espace de 3 secondes, la fonction est ignorée et l'affichage effacé. De même, vous devez saisir le deuxième chiffre en l'espace de 3 secondes après avoir saisi le premier chiffre.

Basculement entre les programmes

Appuyez sur le bouton «P<P» (basculement de programme) pour sélectionner le dernier programme choisi. Ce bouton permet de basculer entre les deux derniers programmes sélectionnés. Par exemple, sélectionnez le programme 8, puis sélectionnez le programme 2. Si ensuite vous appuyez sur le bouton «P<P», le programme 8 est sélectionné. Si vous appuyez de nouveau sur ce bouton, le programme 2 est sélectionné et ainsi de suite.

Opérations de tous les jours

Vous pouvez à tout moment appuyer sur la touche "TV/DTV" lorsque vous regardez des programmes télévisés, et le téléviseur basculera entre la transmission numérique terrestre et la transmission analogique.

Ruban d'information

- Lorsque vous changez de chaîne à l'aide des touches "P+", "P-" ou les touches numériques, le téléviseur affiche la chaîne avec un ruban d'information en bas de l'écran. Il reste affiché environ trois secondes.
- Ce ruban d'information peut aussi être affiché en appuyant sur la touche "INFO" à tout moment. Appuyez de nouveau sur la touche "INFO" pour enlever le ruban.



Le ruban d'information fournit des renseignements sur la chaîne sélectionnée et sur le programme diffusé.

- Le nom de la chaîne est affiché avec son numéro de liste et une indication de la puissance du signal reçu sur ce canal.
- Les renseignements sur le programme actuel et suivant sont donnés, ainsi que l'heure de début et de fin.

- L'heure actuelle et le nom de la chaîne sont affichés.

Astuce

Toutes les chaînes ne transmettent pas les mêmes données de programme. Si les noms et les horaires des programmes ne sont pas disponibles, le message "Information non disponible" est affiché sur le ruban d'information.

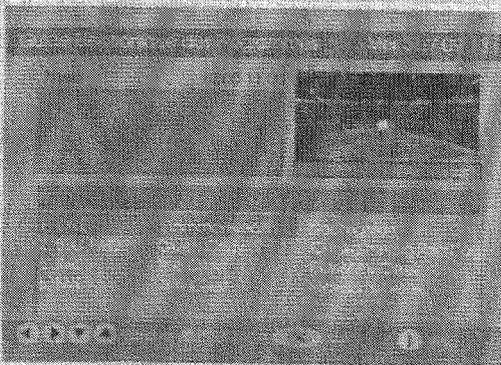
Si la chaîne sélectionnée est verrouillée, vous devez saisir le code d'accès à quatre chiffres pour pouvoir voir cette chaîne.



GUIDE ÉLECTRONIQUE DES PROGRAMMES (EPG)

Certaines chaînes, pas toutes, fournissent des informations sur l'événement en cours et le suivant. Veuillez noter que les renseignements sur les événements sont automatiquement mis à jour. Si ces renseignements ne sont pas disponibles, seul le nom de la chaîne et le message "Information non disponible" sont affichés sur le ruban d'information.

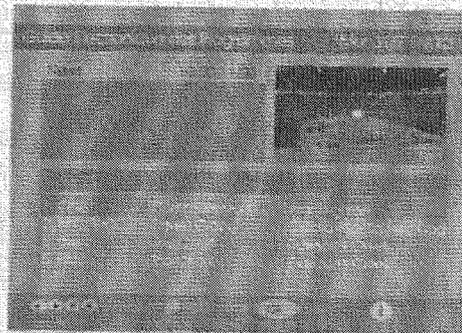
- Appuyez sur le bouton "GUIDE" pour accéder au menu EPG.
- Appuyez sur les touches ▲ ou ▼ pour naviguer entre les chaînes et les programmes.
- Appuyez sur les touches ◀ ou ▶ pour naviguer dans la liste des chaînes et des programmes.
- Dans le menu EPG, vous pouvez facilement accéder à l'information d'aide détaillée en appuyant sur la touche "INFO" et refermer la fenêtre en réappuyant sur cette touche.



- Le menu EPG affiche toutes les chaînes. La chaîne actuelle est mise en surbrillance lorsque vous ouvrez le menu EPG. Appuyez sur les touches ▲ ou ▼ pour changer de chaîne. En appuyant également sur les touches ▲ ou ▼, vous faites défiler la liste de chaînes vers le haut ou vers le bas. Appuyez ensuite sur la touche "SELECT" pour regarder la chaîne qui est en surbrillance.
- Si vous mettez un événement en surbrillance, des descriptions de l'événement, brèves et détaillées, l'heure de début et de fin de l'événement actuel sont alors affichées à l'écran.

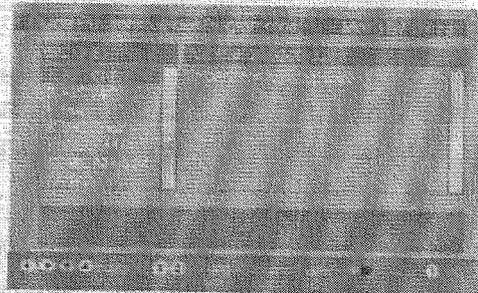
- Si vous appuyez sur la touche "SELECT" lorsque le prochain événement est sélectionné en surbrillance, un rappel est réglé pour le programme en surbrillance, et un symbole d'horloge apparaît sur la ligne de la chaîne en surbrillance comme le montre l'image suivante illustrant le menu EPG.

Les rappels de programme peuvent être réglés pour vous signaler qu'un programme est sur le point de commencer alors que vous regardez une autre chaîne. Lorsque vous avez créé un rappel de programme, au moment où ce rappel s'effectue, un message vous invite à passer sur la chaîne correspondante.



- En appuyant sur la touche BLEUE vous pouvez voir le tableau de programme détaillé des chaînes.
- En appuyant sur la touche "INFO" vous accédez facilement à l'information d'aide. Appuyez de nouveau sur "INFO" pour quitter le menu d'aide.

En appuyant sur la touche BLEUE, le menu EPG suivant apparaît à l'écran.



- En appuyant sur la touche "JAUNE/BLEUE" vous pouvez avancer/reculer d'un jour dans le tableau.
- En appuyant sur les touches ▼ / ▲, vous pouvez changer l'heure de programmation.
- En appuyant sur la touche "INFO" vous accédez facilement à l'information d'aide détaillée. Appuyez de nouveau sur "INFO" pour quitter le menu d'aide.

Voir les sous-titres

Avec la diffusion terrestre numérique (DVB-T), certains programmes ont des diffusions avec des sous-titres. Les sous-titres peuvent être visualisés quand vous regardez ces programmes.

- À chaque fois que le bouton VERT est pressé, l'OSD de sélection des sous-titres sera visualisé sur l'écran. Vous pouvez régler les sous-titres sur ACTIVER ou DÉSACTIVER. Pour les options de langues des sous-titres, consultez "Définition de la Langue" dans la section "Menu Configuration".

TÉLÉTEXTE

L'utilisation du télétexte et des respectives fonctions sont identiques au système de télétexte analogique. Consultez les explications du "Télétexte Analogique".

Remarque : Quand les sous-titres sont réglés sur **ACTIVER**, le télétexte ne peut pas être utilisé dans le Mode Numérique.

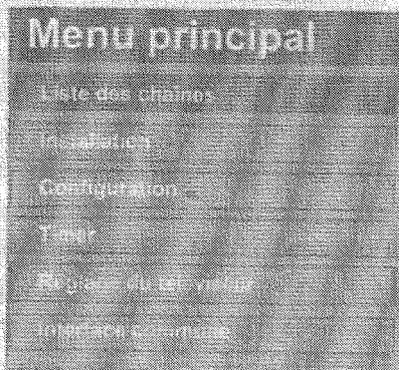
Pour activer le télétexte, réglez les sous-titres sur "**DÉ-SACTIVER**".

Système de menu IDTV

Le menu IDTV peut uniquement être affiché lorsque vous regardez une diffusion numérique terrestre. Appuyez sur la touche "**TV / DTV**" pour allumer le mode IDTV lorsque vous êtes en mode analogique.

1. Appuyez sur la touche MENU.

Le menu ci-dessous apparaît à l'écran :



Liste des chaînes

En utilisant les touches **▲** ou **▼** de la télécommande dans le menu principal, assurez-vous que la première rubrique, Liste des chaînes est en surbrillance, puis appuyez sur la touche "**SELECT**" pour afficher la liste des chaînes.

Ce menu permet d'effectuer les opérations suivantes :

1. Navigation dans la liste complète des chaînes
2. Déplacer des chaînes *
3. Supprimer des chaînes
4. Changer le nom des chaînes
5. Ajouter des codes de verrouillage à des chaînes
6. Choisir les chaînes préférées

* Selon la sélection du pays lors de la première installation, l'option "**DÉPLACER**" de la liste des chaînes ne sera pas visible.

La liste des chaînes est la fenêtre à partir de laquelle les chaînes sont gérées.

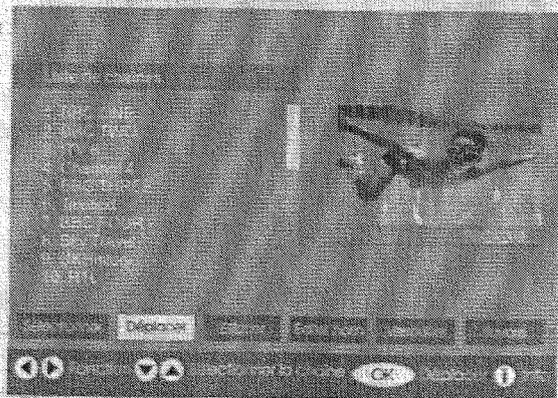


Navigation dans la liste complète des chaînes

- Appuyez sur les touches **▲** ou **▼** pour sélectionner la chaîne précédente ou suivante.
- Vous pouvez appuyer sur les touches **▲** ou **▼** pour aller en haut ou bas de page.
- Pour regarder une chaîne particulière, sélectionnez-la à l'aide des touches **▲** ou **▼**, puis appuyez sur la touche "**SELECT**" button, et sélectionnez la rubrique "**Select**" dans le menu Liste des chaînes à l'aide des touches **◀** ou **▶**.

Déplacer des chaînes dans la liste des chaînes

- Appuyez sur les touches **▲** ou **▼** pour sélectionner la chaîne à déplacer.
 - Appuyez sur les touches **◀** ou **▶** pour sélectionner la rubrique "**Déplacer**" dans le menu Liste des chaînes.
- "Déplacer" est écrit à côté de la rubrique "OK" pour indiquer qu'il faut appuyer sur "SELECT" pour déplacer la chaîne en surbrillance vers l'emplacement désiré dans la liste des chaînes.

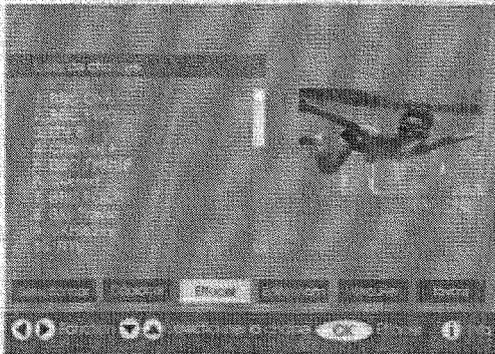


- Appuyez sur la touche "**SELECT**", la chaîne sélectionnée apparaît en surbrillance.
- Utilisez les touches **▲** ou **▼** pour sélectionner la nouvelle position de la chaîne et appuyez sur "**SELECT**" pour déplacer la chaîne à l'emplacement sélectionné, et retournez au menu.

Supprimer des chaînes dans la liste des chaînes

- Appuyez sur les touches ▲ ou ▼ pour sélectionner la chaîne à supprimer.
- Appuyez sur les touches ◀ ou ▶ pour sélectionner la rubrique dans le menu Liste des chaînes.

Dans le menu Liste des chaînes, "Effacer" est inscrit à côté de "OK" en bas de l'écran pour vous inviter à appuyer sur la touche "SELECT" afin de supprimer la chaîne en surbrillance dans la liste des chaînes.



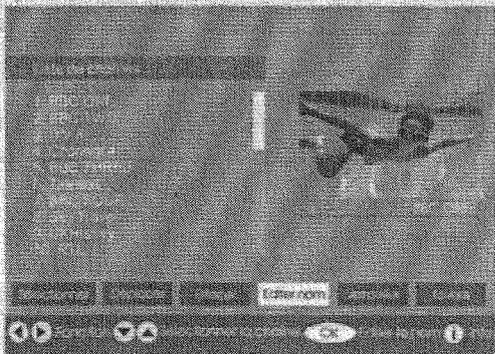
Appuyez sur "SELECT" pour supprimer la chaîne en surbrillance de la liste des chaînes. Le message ci-dessous apparaît à l'écran.



- Appuyez sur les touches ◀ ou ▶ pour sélectionner l'option désirée.
- Si vous appuyez sur la touche "SELECT" alors que "Oui" est en surbrillance, la chaîne en surbrillance est supprimée.
- Si vous sélectionnez "Non", l'opération est annulée.

Changer le nom des chaînes

Pour changer le nom d'une chaîne en particulier, mettez d'abord cette chaîne en surbrillance à l'aide des touches ▲ ou ▼, puis sélectionnez la rubrique Editer un nom avec les touches ◀ ou ▶. Appuyez sur "SELECT" pour activer la fonction de changement de nom.



En appuyant sur ◀ ou ▶ vous passez au caractère précédent ou suivant. En appuyant sur les touches ▲ ou ▼, vous changez le caractère en surbrillance : par exemple, le « b » devient un « a » ▲ ou ▼ un « c ».

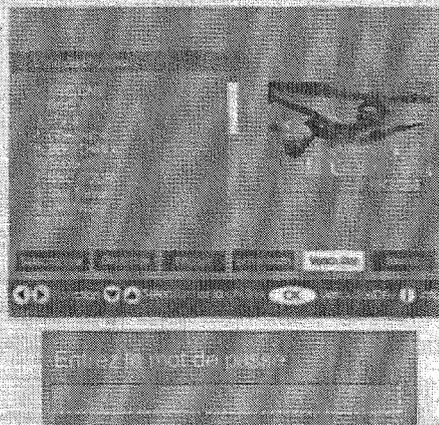
En appuyant sur les touches numériques 0 à 9, vous remplacez le caractère en surbrillance par les caractères marqués au-dessus du bouton; ils défilent un par un lorsque vous appuyez sur le bouton.

Appuyez sur la touche "MENU" pour annuler l'édition ou sur "SELECT" pour mémoriser le nouveau nom.

Ajouter des codes de verrouillage à des chaînes

Le verrouillage de chaîne permet aux parents de sécuriser l'accès aux chaînes grâce à des mots de passe. Pour verrouiller une chaîne vous devez connaître le mot de passe de contrôle parental (il est réglé sur 0000 en configuration d'usine et ne peut être modifié que dans le menu de Configuration).

Mettez ensuite en surbrillance la chaîne à verrouiller avec les touches ▲ ou ▼, et sélectionnez la rubrique "Verrouiller" avec les touches ◀ ou ▶. Puis appuyez sur "SELECT" et une fenêtre de saisie de mot de passe s'ouvrira.



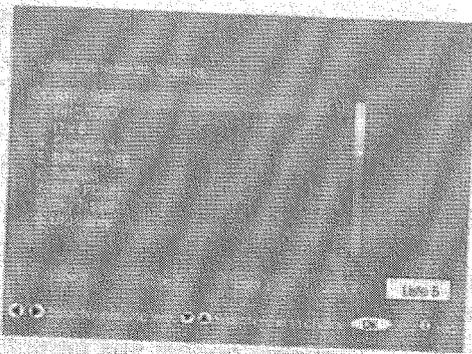
Choisir les chaînes préférées

Vous pouvez choisir différentes chaînes comme chaînes préférées afin de ne naviguer que parmi les chaînes préférées. Pour définir une chaîne préférée, mettez en surbrillance la rubrique "Favoris" (Préférées) en bas du menu Channel List (Liste des chaînes).

Pour définir une chaîne préférée, mettez en surbrillance la rubrique "Favoris" (Préférées) en bas du menu Channel List (Liste des chaînes), puis appuyez sur la touche "SELECT" et le menu Edit Favourite Lists (Editer une liste de chaînes préférées) apparaîtra à l'écran.

Vous pouvez composer la liste de chaînes préférées avec la Liste 1, Liste 2, Liste 3, Liste 4 or Liste 5.

En utilisant les 5 listes vous pouvez créer des listes selon différentes catégories (sport, musique etc.). Et en activant le numéro de la liste de chaînes préférées souhaitée dans le sous-menu Mode Favoris (Mode préféré) du menu de Configuration, seules les chaînes de cette liste sont activées. Le menu de Configuration est accessible à partir du menu principal.



Comment ajouter une chaîne à une liste de chaînes préférées:

- Appuyez sur les touches "▲" / "▼" pour sélectionner la chaîne à ajouter dans la liste des préférées.
- Appuyez sur les touches "◀" / "▶" pour sélectionner le numéro de la liste.
- Appuyez sur la touche "SELECT" et la chaîne en surbrillance sera ajoutée à la liste sélectionnée.

Pour chaque chaîne, un symbole indique à quelle liste de préférées une chaîne appartient (par ex. sur l'image

1 ci-dessus, le symbole indique que BBC ONE a été ajoutée à la Liste 1).

Pour supprimer une chaîne qui a été ajoutée à une liste de préférées:

- Sélectionnez la chaîne que vous souhaitez supprimer de la liste de préférées;
- Sélectionnez le numéro de la liste dont la chaîne doit être supprimée, puis appuyez sur la touche "SELECT". L'icône indiquant le numéro de liste ajoutée disparaît du menu.

NB : Une chaîne peut être ajoutée à plus d'une liste de chaînes préférées.

Pour activer Favoris (Préférées), ouvrez le menu de Configuration et sélectionnez le numéro de liste du Mode Favoris que vous souhaitez activer en appuyant sur les touches ◀ ou ▶. Pour annuler Favoris (Préférées), réglez le Mode Favoris sur Off (Arrêt).

Utilisez la touche bleue pour naviguer entre les chaînes préférées:

Vous pouvez naviguer entre les listes de chaînes préférées en appuyant sur la touche bleue. Chaque fois que vous appuyez sur la touche BLEUE, vous pouvez vous déplacer à la suite entre les chaînes préférées qui se trouvent en haut de chaque liste de chaînes préférées.

Lorsqu'une liste de chaînes a été sélectionnée, vous pouvez naviguer parmi les chaînes préférées de cette liste en appuyant sur les touches "P +" ou "P -".

Fenêtre d'aide à l'écran avec la touche INFO

Dans tous les menus, vous pouvez appuyer sur la touche "INFO" pour afficher une information d'aide sur les

fonctions du menu. Pour le menu Liste des chaînes, le message suivant s'affiche à l'écran.

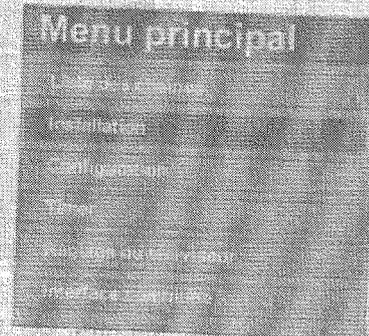


Astuce :

En sélectionnant une rubrique de menu et en appuyant sur la touche "INFO", vous accédez rapidement et facilement à une information sur la rubrique de menu sélectionnée.

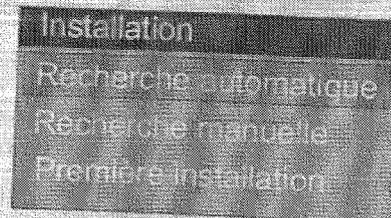
Installation

Le menu Installation vous permet essentiellement d'élaborer un Tableau des chaînes de la manière la plus efficace possible.



Ce menu comprend les rubriques suivantes :

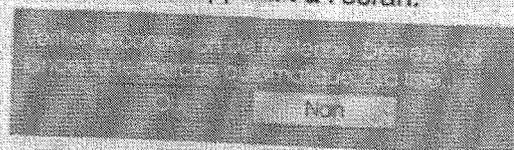
1. Recherche automatique
2. Recherche manuelle
3. Première installation



Recherche automatique :

Démarrez la recherche automatique en appuyant sur la touche "SELECT" lorsque la rubrique Recherche automatique est en surbrillance.

Le message suivant apparaît à l'écran.

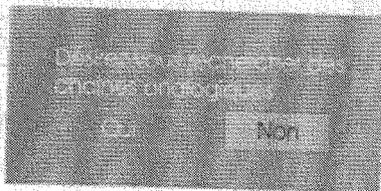


Mettez "Oui" ou "Non" en surbrillance à l'aide des touches ◀ ou ▶, puis appuyez sur "SELECT" pour sélectionner.

Si "Oui" a été sélectionné, la recherche automatique démarre.

Si "Non" a été sélectionné, la recherche automatique est annulée.

Une fois la recherche effectuée pour les chaînes numériques, un message vous demandant si vous souhaitez effectuer une recherche des chaînes analogiques s'affiche à l'écran.



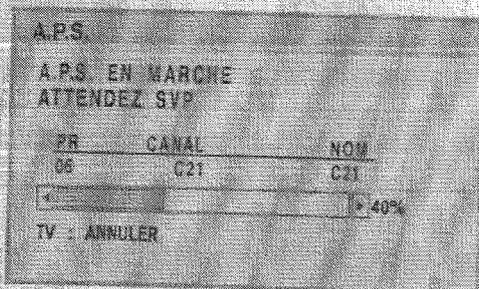
Mettez "Oui" en surbrillance puis appuyez sur "SELECT" pour lancer la recherche des chaînes analogiques. Le menu suivant apparaît à l'écran.



Appuyez sur les touches ▲ ou ▼ pour sélectionner la rubrique de menu que vous souhaitez régler. En appuyant sur les touches ◀ ou ▶, faites votre choix pour la rubrique "Pays".

- Pour sélectionner "Valider", utilisez la touche ▲ ou ▼. En appuyant sur la touche ◀ ou ▶, l'A.P.S. démarre.
- Pour annuler l'opération de l'aps initial, appuyez sur la touche "TV/DTV".

Pendant l'opération aps initial, le message suivant apparaît à l'écran.



Une fois l'APS terminé, la liste de programmes apparaît à l'écran. Dans la liste de programmes, vous pourrez voir les numéros des programmes et les noms attribués aux programmes.

Si vous n'acceptez pas les placements et/ou les noms des programmes, vous pouvez les changer dans le sous-menu APS, dans le menu des réglages.

Tous les services sont recherchés et un tableau des chaînes est créé automatiquement.

Toutes les chaînes détectées sont mémorisées et hiérarchisées selon les numéros de chaînes. Certains services ne s'affichent pas avec le numéro de chaîne correct. A l'heure actuelle, toutes les chaînes ne diffusent pas systématiquement leur numéro de chaîne.

Recherche manuelle :

En Recherche manuelle, le numéro du multiplex est saisi manuellement et seul ce multiplex sert à la recherche de chaînes. Pour chaque numéro de chaîne

valide, la qualité du signal et le nom de réseau sont affichés en bas de l'écran.

Tant en mode manuel qu'automatique, une chaîne déjà répertoriée n'est pas mémorisée une seconde fois, et ce afin d'éviter les redondances de chaînes.

Première installation

Vous pouvez utiliser ce menu pour charger les paramètres par défauts installés dans le récepteur en configuration d'usine.

Pour installer les paramètres d'usine, mettez en surbrillance la rubrique de menu **Première installation** et appuyez sur "SELECT"; il vous sera demandé de confirmer l'effacement de toutes les chaînes et de tous les réglages.

En sélectionnant "Oui" avec la touche "SELECT" lorsque "Oui" est en surbrillance, le tableau de chaînes existant sera effacé.



Après le chargement des paramètres d'usine, le menu "Première installation" s'affiche.

Le menu de sélection des langues apparaît en premier. En appuyant sur les touches ▲ ou ▼, faites votre choix de langue, et appuyez sur la touche "SELECT" pour activer la sélection.

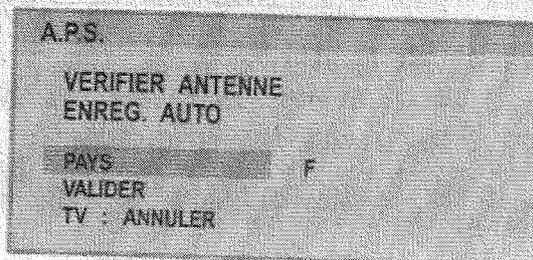
Une fois la langue sélectionnée, un message s'affiche, vous demandant si vous souhaitez lancer une recherche automatique.



Mettez "Oui" en surbrillance à l'aide des touches ◀ ou ▶, puis appuyez sur "SELECT" pour lancer l'installation. Une fois la recherche effectuée pour les chaînes numériques, un message vous demandant si vous souhaitez effectuer une recherche des chaînes analogiques s'affiche à l'écran.



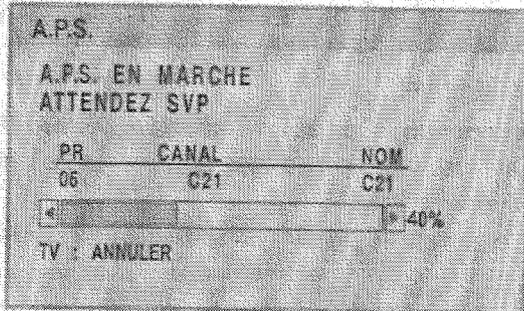
Mettez "Oui" en surbrillance à l'aide des touches ◀ ou ▶, puis appuyez sur "SELECT" pour lancer la recherche des chaînes analogiques. Le menu suivant apparaît à l'écran.



Appuyez sur les touches ▲ ou ▼ pour sélectionner la rubrique de menu que vous souhaitez régler. En appuyant sur les touches ◀ ou ▶, faites votre choix pour la rubrique "Pays".

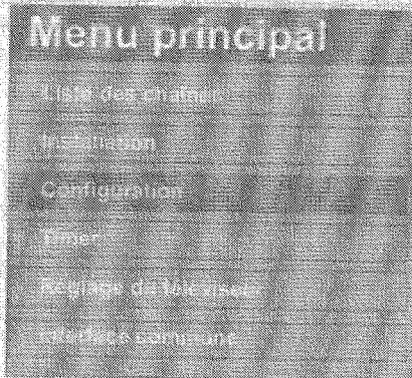
- Pour sélectionner "Valider", utilisez la touche ▲ ou ▼. En appuyant sur la touche ◀ ou ▶, l'A.P.S. démarre.
- Pour annuler l'opération de l'aps initial, appuyez sur la touche "TV/DTV".

Pendant l'opération aps initial, le message suivant apparaît à l'écran.



Configuration

Appuyez sur le bouton "MENU" pour faire apparaître le Menu Principal et deux fois sur le bouton ▼ pour mettre en surbrillance Configuration, et appuyez sur "SELECT" pour afficher l'écran du menu Configuration. Appuyez sur le bouton "MENU" pour quitter le menu.



Les diverses fonctions de configuration apparaissent dans la liste, avec une image sur un quart d'écran de l'actuelle chaîne sélectionnée. Vous pouvez sélectionner une fonction en mettant en surbrillance la respective ligne de menu avec les boutons ▲ ou ▼.



Mode Favoris

Cette fonction active ou désactive le mode de la liste des chaînes favorites.

Utilisez les boutons ◀ ou ▶ pour régler le Mode Favoris sur "Liste 1, Liste 2, ..., Liste 5 ou Off (Désactiver)". En sélectionnant "Off" (Désactiver), le mode de la liste des chaînes favorites est désactivé.

Si le "Mode Favoris" est activé en sélectionnant un numéro de la liste des chaînes, dans le mode de fonctionnement normal, en appuyant sur les boutons "P +" et "P -" vous naviguez seulement parmi les chaînes définies comme favorites dans la liste des chaînes sélectionnée.

Liste des chaînes

Dans le Menu Configuration, mettez en surbrillance la rubrique Liste des Chaînes en appuyant sur les boutons ▲ ou ▼.

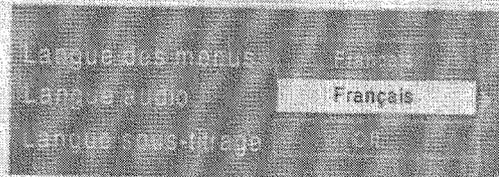
Utilisez les boutons ◀ ou ▶ pour régler la Liste des Chaînes sur "TV ou Radio".

Cette fonction permet de naviguer uniquement parmi le type de liste de chaînes sélectionné.

Si "Radio" est défini, vous pouvez naviguer seulement parmi les chaînes Radio de la liste des chaînes en utilisant les boutons P + ou P -.

Définition de la Langue

Dans le Menu Configuration, mettez en surbrillance la rubrique Définition de la langue en appuyant sur les boutons ▲ ou ▼. Appuyez sur "SELECT" et le sous-menu de Définition de la Langue sera affiché sur l'écran.



Utilisez les boutons ▲ ou ▼ pour mettre en surbrillance la rubrique du menu que vous voulez régler.

Langue des menus

La Langue des menus détermine la langue du menu sur l'écran.

Utilisez les boutons ◀ ou ▶ pour régler la Langue des menus.

Langue audio

Les chaînes TV terrestres numériques peuvent diffuser simultanément des pistes de son dans plus d'une langue. Cette fonction sélectionne la langue avec laquelle vous allez écouter la piste de son quand vous passez à une chaîne avec plusieurs pistes de son.

Utilisez les boutons ◀ ou ▶ pour naviguer dans les options de langue.

Langue du sous-titre

Les chaînes TV terrestres numériques peuvent être diffusées avec les sous-titres sur l'écran pour les personnes qui ont des problèmes d'audition. Cette fonction sélectionne la langue de sous-titre désirée et active la visualisation automatique des sous-titres quand il y a une information de sous-titre diffusée.

Utilisez les boutons ◀ ou ▶ pour naviguer entre "Off" (Désactiver) et les options de langue.

Contrôle parental

Certaines chaînes diffusent des émissions que vous voulez rendre inaccessibles aux plus jeunes membres de la famille. Une chaîne peut être "verrouillée" de manière à ce qu'elle ne puisse pas être regardée sans d'abord saisir un code d'accès de quatre chiffres. Ainsi, vous pouvez verrouiller les chaînes qui ne sont pas adaptées aux plus jeunes spectateurs.

Cette fonction permet d'activer ou de désactiver le système de protection de menu et vous permet de changer de code d'accès. Fonction de verrouillage de chaîne et de menu.

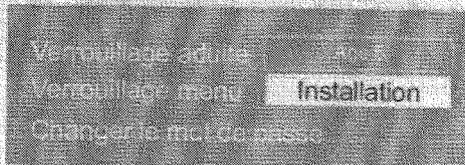
Utilisez les touches ▲ et ▼ pour sélectionner Contrôle parental. Appuyez sur "SELECT" pour accéder au menu Contrôle parental. Un message demandant le code de verrouillage s'affiche.



Il n'existe initialement qu'un seul code, réglé sur « 0000 ». Saisissez le code de verrouillage. Si vous saisissez un mauvais code, le message suivant apparaît à l'écran.



S'il est correct, c'est le menu de contrôle parental qui s'affiche, avec les options suivantes :



Utilisez les touches ▲ et ▼ pour sélectionner la rubrique de menu que vous souhaitez régler.

Verrouillage adulte:

Utilisez les touches ◀ et ▶ pour régler la rubrique Verrouillage adulte sur "Off (Arrêt), Age 4, Age 5.....Age17 ou Age 18".

Verrouillage menu :

Vous pouvez régler/réinitialiser le verrouillage menu principal ou du menu d'installation pour en restreindre l'accessibilité. Si le verrouillage menu est désactivé, l'accès au système de menus se fait librement.

Off: Aucun menu n'est verrouillé.

Menu principal: Le menu principal n'est accessible qu'en saisissant le bon code d'accès. Ainsi il est impossible d'ajouter, de supprimer, de renommer et de déplacer les chaînes ou de régler les minuteries.

Installation : Le menu d'installation est verrouillé afin que l'utilisateur ne puisse pas ajouter de chaînes.

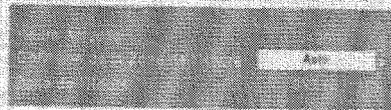
Les changements seront appliqués lorsque vous aurez quitté le menu de configuration.

Choisir le code d'accès :

C'est dans ce menu également que vous pourrez choisir le code d'accès et régler/changer le mode de contrôle parental.

Définition de l'heure

Dans le Menu Configuration, mettez en surbrillance la rubrique Définition de l'heure en appuyant sur les boutons ▲ ou ▼. Appuyez sur "SELECT" et le sous-menu de Définition de l'heure sera affiché sur l'écran.



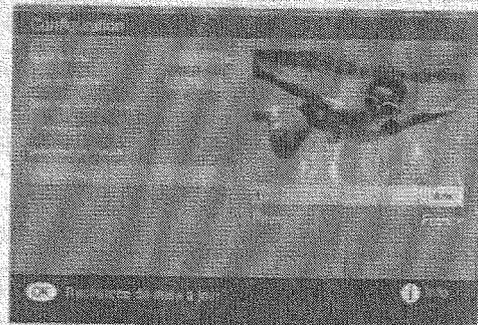
Utilisez les boutons ▲ ou ▼ pour mettre en surbrillance la Zone de l'Heure. La Zone de l'Heure est réglée en utilisant les boutons ◀ ou ▶. Elle peut être réglée sur AUTO ou MANUEL. Quand AUTO est sélectionné, les options Heure Actuelle et Zone de l'Heure ne seront pas disponibles.

Si l'option MANUEL est sélectionnée dans la définition de la zone de l'heure, la zone de l'heure peut être altérée.

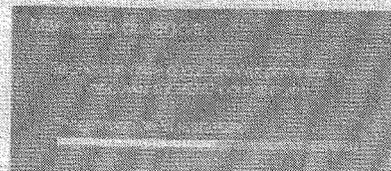
- En appuyant sur les boutons ▲ ou ▼ sélectionnez la zone de l'heure. Utilisez les boutons ◀ ou ▶ pour changer la Zone de l'Heure entre GMT-12 ou GMT+12. L'Heure Actuelle située en haut de la liste de menu changera selon la zone d'heure sélectionnée.

Mise jour récept

La mise à niveau de l'IDTV peut se faire en ouvrant le menu principal puis le menu de configuration.



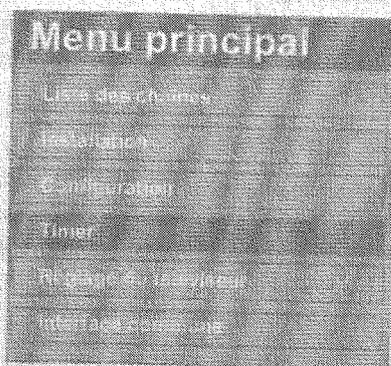
Dans le menu de configuration, sélectionnez la rubrique "Mise jour récept" à l'aide des touches ▲ ou ▼, puis appuyez sur la touche "SELECT" pour lancer la mise à niveau. Le message suivant apparaît à l'écran.



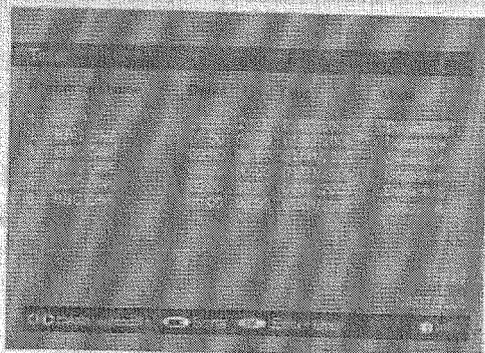
Une fois la recherche terminée, le message "Recherche mise à jour achevée. Aucun nouveau logiciel trouvé." s'affiche à l'écran si le système n'a pas détecté de nouveau logiciel.

Timer

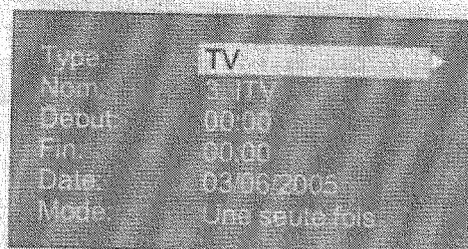
Ouvrez le menu principal en appuyant sur la touche "MENU". Sélectionnez la ligne **Timer** en appuyant sur les touches ▲ ou ▼, puis appuyez sur la touche "SELECT" pour afficher le menu Timer.



Vous pouvez régler jusqu'à cinq événements programmés séparés, et chacun d'eux sera affiché dans la fenêtre Programme Timers (Minuteries programmées), avec le numéro de l'événement, la chaîne sélectionnée, l'heure de début et de fin, la date et le mode, que l'événement soit activé (et sera activé) ou non.



• Pour programmer un événement, appuyez sur les touches ▲ ou ▼, puis appuyez sur "SELECT" pour afficher la fenêtre de saisie de la minuterie.



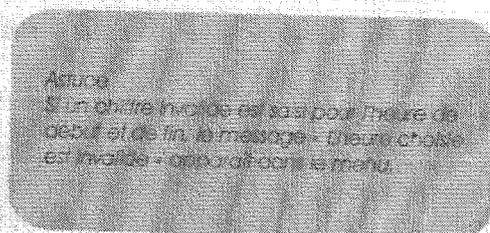
• Vous pouvez ensuite régler ici les six paramètres pour le type de chaîne, le nom de chaîne, l'heure de début, l'heure de fin, la date et le mode de fréquence. Déplacez-vous entre les différents paramètres de réglage avec les touches ▲ ou ▼.

• Appuyez sur les touches ◀ ou ▶ pour régler le type de chaîne. Seul le type de chaîne sélectionné s'affichera.

• Appuyez sur les touches ◀ ou ▶ pour choisir la chaîne qui diffuse l'émission.

• L'heure de début, de fin, et la date se règlent à l'aide des touches numériques de la télécommande au format 24 heures.

• Le mode de fréquence détermine si cet événement doit être répété **Une seule fois**, **Tous les jours**, ou **Toutes les semaines**, que vous réglez à l'aide des touches ◀ ou ▶.

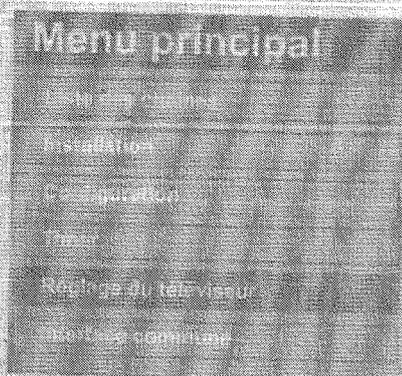


Réglage du téléviseur

Utilisez cette rubrique pour parcourir les différentes fonctions du téléviseur.

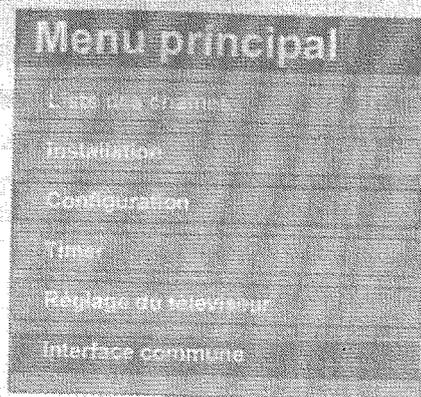
La fenêtre de configuration de TV numérique est accessible par le menu principal. Appuyez sur la touche "MENU" pour accéder au menu principal, puis utilisez les touches ▲ ou ▼ pour sélectionner "Réglage du téléviseur". Appuyez sur la touche "SELECT" pour afficher la fenêtre de configuration du téléviseur.

Pour plus de détails, voir le paragraphe **Système de menu en TV analogique**.



Interface commune

• Appuyez sur la touche "MENU" pour accéder au menu principal, puis utilisez les touches ▲ ou ▼ pour sélectionner la ligne "Interface commune", et appuyez sur "SELECT".



Pour voir les chaînes payantes de la diffusion numérique terrestre, vous devez être abonné(e) à un fournisseur de chaînes payantes.

En vous abonniant, vous recevrez un Conditional Access Module (CAM) et votre carte d'abonnement à insérer dans le téléviseur de la manière qui suit.

1. Eteignez le téléviseur et débranchez-le.
2. Insérez le CAM puis la carte d'abonnement dans la fente située sur le terminal à gauche du téléviseur (vue de devant).

- Le CAM doit être correctement inséré, il ne rentre pas entièrement s'il est dans le mauvais sens. Le CAM ou le terminal du téléviseur peuvent être endommagés si vous forcez l'insertion du CAM.

3. Branchez le téléviseur à la prise d'alimentation, allumez-le, attendez un instant jusqu'à ce que la carte s'active.

- Certains CAM nécessitent l'installation suivante. Veuillez régler le CAM en choisissant le menu IDTV, la rubrique Common Interface (Interface commune) puis en appuyant sur "SELECT". (le menu d'installation CAM ne s'affiche pas s'il n'est pas nécessaire.)

- Pour voir l'information de contrat d'abonnement: Ouvrez le menu IDTV, appuyez sur la touche "MENU", sélectionnez **Interface commune** puis appuyez sur "SELECT".

- Lorsqu'aucun module n'a été inséré, le message "No Common Interface module detected" (Aucun module d'interface commune détecté) apparaît.

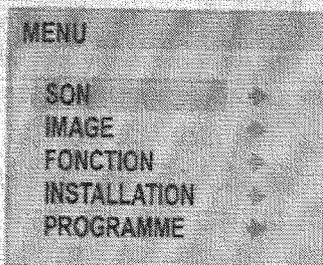
- Voir la notice d'utilisation du module pour plus de détails sur l'installation.

Systeme de menu TV analogique

Votre téléviseur a été conçu avec un système de menus pour permettre une manipulation facile du système multifonctions. Le téléviseur est contrôlé en choisissant des commandes qui s'affichent à l'écran.

Appuyez sur la touche « MENU ». Le MENU s'affiche au milieu de l'écran.

Toutes les rubriques sélectionnées dans ce système de menus sont indiquées en caractères en **SURBRILLANCE**.



Pour sélectionner un sous-menu, utilisez la touche ▲ ou ▼, puis appuyez sur la touche ◀ ou ▶.

MENU

Le système de menus est décrit ci-dessous.

Vous pouvez accéder directement à certains menus en utilisant les touches suivantes de la télécommande.

Touche « MENU », Menu.

Touche rouge,

Modes Egaliseur.

Touche verte,

Modes Image.

Touche Jaune,

Menu Particularités.

Touche bleue,

Menu Installation.

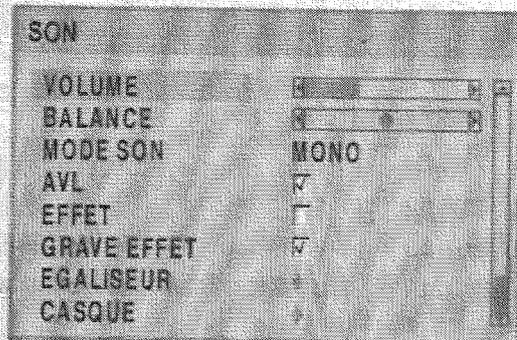
Touche "INFO",

Menu Programmation.

La touche « MENU » possède deux fonctions ; elle ouvre et ferme le menu, puis elle ferme le sous-menu et ouvre le menu parent.

Menu Son

- Lorsque vous entrez dans le MENU, le son est la première option sélectionnée. Dans le MENU, sélectionnez **SON** à l'aide des touches ▲ ou ▼, puis entrez dans le menu son en appuyant sur la touche ◀ ou ▶.



Réglage du Volume

Lorsque vous entrez dans le menu son, le Volume est la première option sélectionnée.

- Appuyez sur la touche ▶ pour augmenter le volume.
- Appuyez sur la touche ◀ pour baisser le volume.

Ou vous pouvez directement changer les réglages de volume en utilisant la touche "V+" (pour augmenter) ou "-V" (pour baisser).

Réglage de la balance

Vous pouvez ainsi ajuster la distribution entre les haut-parleurs de gauche et de droite.

- Sélectionnez Balance à l'aide de la touche ▲ ou ▼.
- Appuyez sur la touche ▶ pour changer la balance vers la droite.
- Appuyez sur la touche ◀ pour changer la balance vers la gauche.

Lorsque le contrôle de la balance est en position du milieu, le curseur est affiché avec deux flèches réciproques.

Sélection du mode de son

- Sélectionnez Mode de son à l'aide de la touche ▲ ou ▼.

- Appuyez sur la touche ◀ ou ▶ pour changer le Mode.

NB : Pour plus de détails, voir « Options du mode son » dans le paragraphe AUTRES FONCTIONS.

Réglage de la fonction AVL

La fonction de limitation automatique de volume (AVL) ajuste le son afin d'obtenir un niveau de sortie stable entre les programmes à différents niveaux de son.

Appuyez sur la touche ◀ ou ▶ pour activer ou désactiver cette fonction.

Réglage de l'effet

Vous pouvez utiliser cette fonction pour activer ou désactiver l'effet de son. Si le système de son actuel est en Mono et que l'effet de son est activé, le son sera entendu comme s'il était en Stereo. Si le système de son actuel est en Stereo et que vous activez l'effet de son, le son deviendra plus profond. Si vous désactivez la fonction, aucun changement n'aura lieu en Mono et Stereo.

Appuyez sur la touche ◀ ou ▶ pour activer ou désactiver cette fonction.

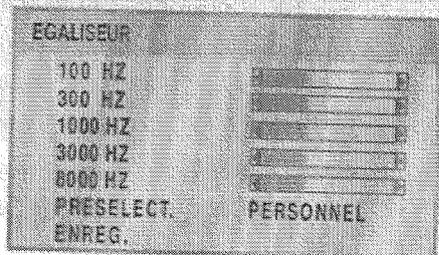
Réglage de l'effet de grave

Cette fonction est utilisée pour renforcer la son de basse et créer un son plus puissant.

En appuyant sur le bouton ▲ ou ▼ sélectionnez **effet de grave**. Appuyez sur la touche ◀ / ▶ pour activer ou désactiver l'effet de grave.

Egaliseur

Pour entrer dans le sous-menu Egaliseur, sélectionnez Egalisateur à l'aide des touches ▲ ou ▼, puis entrez dans le menu son en appuyant sur la touche ◀ ou ▶.



Dans la rubrique **Preselect.**, il existe quatre options pré-réglées et une option de sélection pour l'utilisateur. Ce sont les suivantes: **PERSONNEL**, **MULTIMEDIA**, **MUSIQUE**, **THEATRE** et **MICROPHONE**. Les options prédéfinies ne peuvent pas être modifiées par l'utilisateur. Seule l'option **PERSONNEL** peut être réglée par l'utilisateur.

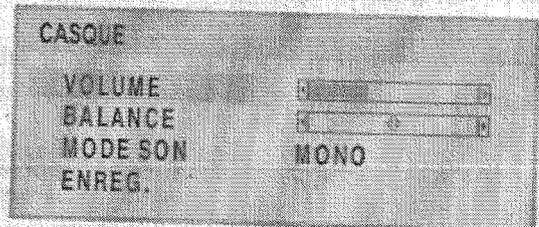
Il y a 5 valeurs fréquences à régler: 100 Hz, 300 Hz, 1000 Hz, 3000 Hz et 8000 Hz. Pour changer les valeurs des 5 fréquences en option, sélectionnez une des options en appuyant sur la touche ▲ ou ▼, puis appuyez sur ▶ pour augmenter la valeur ou ◀ pour la diminuer.

Vous pouvez également changer les modes égaliseur en appuyant sur la touche ROUGE de votre télécommande.

Pour mémoriser les paramètres de l'Egaliseur, appuyez sur la touche ◀ ou ▶ dans l'option « **Enreg.** ».

Pour modifier les paramètres audio du casque

En appuyant sur la touche ◀ ou ▶ sur **Casque** vous accédez au menu Casque.



Réglage du volume du casque

- Lorsque vous entrez dans le menu audio Casque, le Volume est la première option sélectionnée.
- Appuyez sur la touche ▶ pour augmenter le volume.
- Appuyez sur la touche ◀ pour baisser le volume.

Réglage de la balance du casque

- Sélectionnez Balance à l'aide de la touche ▲ ou ▼.
- Appuyez sur la touche ▶ pour changer la balance vers la droite.
- Appuyez sur la touche ◀ pour changer la balance vers la gauche.

Lorsque le contrôle de la balance est en position du milieu, le curseur est affiché avec deux flèches réciproques.

Réglage du mode de son du casque

- Sélectionnez Mode de son à l'aide de la touche ▲ ou ▼.

Appuyez sur la touche ◀ ou ▶ pour changer le Mode de son actuel.

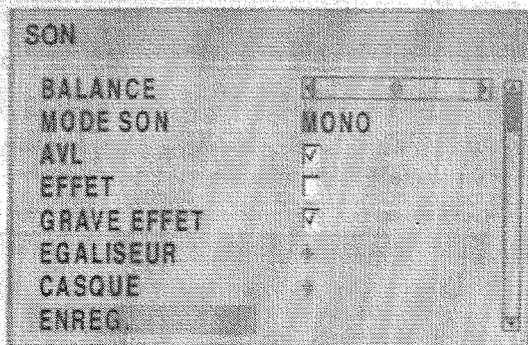
Dans le cas d'une diffusion bilingue, vous pouvez sélectionner la langue originale ou doublée en utilisant l'option de mode. Ainsi, lorsqu'une personne écoute la langue originale par les haut-parleurs, une autre peut écouter la langue doublée dans le casque.

Mémoriser les paramètres du casque

- Sélectionnez Mémoriser à l'aide de la touche ▲ ou ▼. Appuyez sur la touche ◀ ou ▶ pour mémoriser le volume et la balance actuels du casque. Le message « **MEMORISÉ** » apparaît. Les valeurs mémorisées seront valables pour tous les programmes.

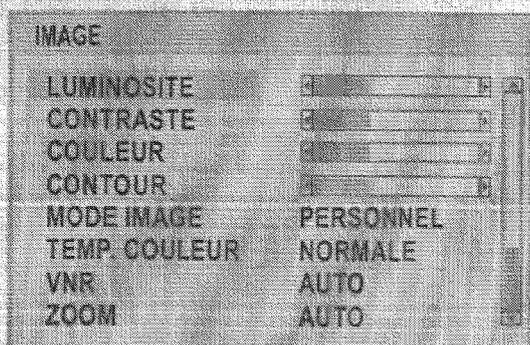
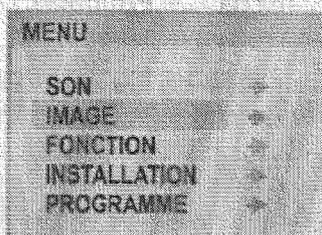
Mémoriser les paramètres

- Appuyez sur la touche ◀ ou ▶ dans l'option « **ENREG.** » pour mémoriser les paramètres du menu son.



Menu Image

- Appuyez sur la touche "MENU", pour accéder au MENU. Dans le MENU, sélectionnez **IMAGE** à l'aide des touches ▲ ou ▼, puis entrez dans le menu image en appuyant sur la touche ◀ ou ▶.



Réglage de la luminosité

- Lorsque vous entrez dans le menu image, la luminosité est la première option sélectionnée.
- Appuyez sur la touche ▶ pour rendre l'image plus lumineuse.
- Appuyez sur la touche ◀ pour rendre l'image plus sombre.

Réglage du contraste

Le contraste est la différence de distribution entre les tons clairs et sombres d'une image.

- Sélectionnez Contraste à l'aide de la touche ▲ ou ▼.
- Appuyez sur la touche ▶ pour augmenter le niveau de contraste.
- Appuyez sur la touche ◀ pour diminuer le niveau de contraste.

Réglage de la couleur

- Sélectionnez Couleur à l'aide de la touche ▲ ou ▼.
- Appuyez sur la touche ▶ pour augmenter la saturation des couleurs.

- Appuyez sur la touche ◀ pour diminuer la saturation des couleurs.

Réglage du contour

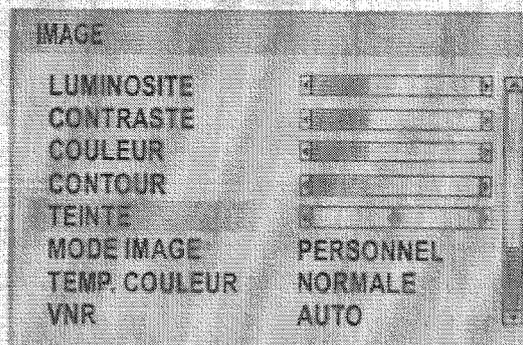
- Sélectionnez Contour à l'aide de la touche ▲ ou ▼.
- Appuyez sur la touche ▶ pour rendre l'image plus nette.
- Appuyez sur la touche ◀ pour rendre l'image plus douce.

Réglage de la teinte (en mode AV uniquement)

La fonction NTSC n'étant pas supportée en mode TV, l'option TEINTE ne s'affiche pas. Cependant, l'option TEINTE reste visible en modes AV, mais elle ne fonctionne qu'avec des sources NTSC. Elle ne fonctionne pas en PAL et SECAM.

- Sélectionnez Teinte à l'aide de la touche ▲ ou ▼.
- Appuyez sur la touche ▶ pour augmenter les tons verts.
- Appuyez sur la touche ◀ pour augmenter les tons rouges.

La valeur centrale est indiquée par deux flèches réciproques.



Réglage du mode d'image

Cette caractéristique est utilisée pour changer le mode d'image. En pressant le bouton ◀ ou ▶, vous pouvez sélectionner une de ces options : **PERSONAL, SPORT, FILM, SIGN. (SIGNAL) FAIBLE.**

Vous pouvez également changer les modes égaliseur en appuyant sur la touche VERTE de votre télécommande.

Réglage de la temp. couleur

Cette fonction sert à ajuster la teinte de couleur blanche. En pressant le bouton ◀ ou ▶, vous pouvez sélectionner une de ces options : **CHAUDE, FROIDE, NORMALE.**

Réglage VNR (Video Noise Reduction)

Cette fonction sert à réduire le bruit de l'image et améliorer la qualité d'image lors de signaux faibles.

- Sélectionnez VNR à l'aide de la touche ▲ ou ▼.
- Appuyez sur la touche ◀ ou ▶ pour régler le niveau de VNR sur ARRÊT, MIN, AUTO ou MAX.

AUTO ajuste le niveau VNR sur ARRÊT, MIN, ou MAX automatiquement selon l'intensité du bruit.

Réglage du zoom

Vous pouvez modifier la taille de l'écran selon le format d'image. Sélectionnez le mode optimal parmi les modes de **ZOOM** suivants:

AUTO :

Lorsqu'un signal **WSS (Wide Screen Signalling)** montrant le format d'image est inclus dans le signal d'émission ou le signal de l'appareil externe, le téléviseur bascule automatiquement du mode **ZOOM** vers le mode **16:9** ou **4:3** conformément au signal **WSS**.

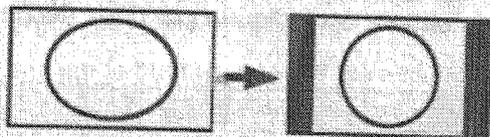
- Lorsque le mode **AUTO** ne fonctionne pas correctement à cause d'une mauvaise qualité de signal ou si vous souhaitez modifier le mode **ZOOM**, modifiez le mode **ZOOM** manuellement.

Utilisation de différents formats d'écran

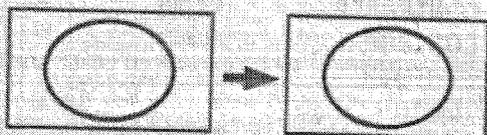
Appuyez sur ◀ ou ▶ pour sélectionner les différents modes: **4:3** et **16:9**.

Vous pouvez aussi accéder à ces paramètres en appuyant sur la touche "EX".

4:3



16:9

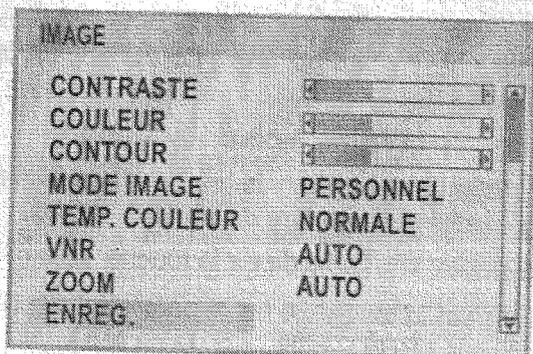


Réglage du mode VCR (en mode AV uniquement)

- Sélectionnez le mode **VCR** à l'aide de la touche ▲ ou ▼.
- Lorsque vous regardez une image de votre magnéscope et que l'image est instable, vous pouvez l'améliorer en activant ou désactivant le « **MODE VCR** » sur **ARRÊT** ou **MARCHE**.

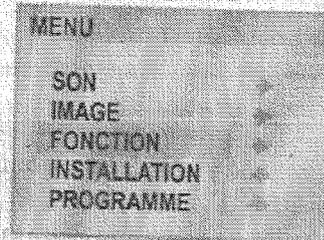
Mémoriser les paramètres

- Appuyez sur la touche ◀ ou ▶ dans l'option « **ENREG.** » pour mémoriser les paramètres du menu image.



Menu fonction

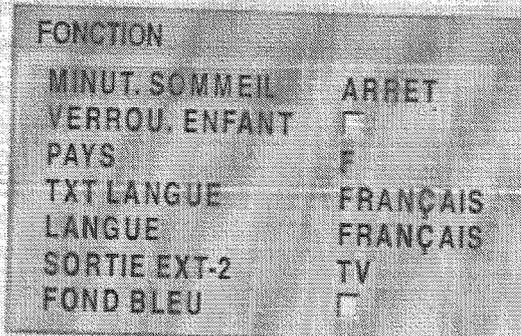
- Pour accéder au menu **Fonction** directement, appuyez sur la touche jaune, ou
- Appuyez sur la touche "**MENU**", pour accéder au **MENU**. Dans le **MENU**, sélectionnez **Fonction** en utilisant la touche ▲ ou ▼. Entrez ensuite dans le menu **Fonction** en appuyant sur la touche ◀ ou ▶.



Minut. Sommeil (Minuterie de mise en veille)

Lorsque vous entrez dans le **Fonction**, la **Minut. Sommeil (Minuterie de mise en veille)** est la première option sélectionnée. Utilisez la touche ◀ ou ▶ pour modifier la valeur de minuterie de mise en veille sur **ARRÊT**, **5**, **10**, **15**, **20**, ..., **115** ou **120**.

Si la Minuterie de mise en veille est activée, à la fin du temps sélectionné, le téléviseur se met automatiquement en mode de veille.



Verrouillage enfants

Vous pouvez utiliser cette caractéristique pour éviter que vos enfants allument le téléviseur ou changent de programmes ou changent les réglages etc. sans la télécommande.

Le **verrouillage enfant** peut être réglé avec la touche ◀ ou ▶ sur **ARRÊT** ou **MARCHE**. Quand **ARRÊT** est sélectionné, ceci n'interviendra pas dans le fonctionnement de votre téléviseur. Quand **MARCHE** est sélectionné, le téléviseur peut être contrôlé à l'aide de la télécommande uniquement. Dans ce cas, les boutons du panneau avant (à l'exception du bouton de mise sous/hors tension) ne fonctionnent pas.

Si le verrouillage enfant est activé et que vous appuyez sur les boutons du panneau avant (à l'exception du bouton de mise sous/hors tension), l'avertissement « **VERROU. ENFANT** » apparaît à l'écran.

Sélection de pays

- Sélectionnez **Pays** à l'aide de la touche ▲ ou ▼.
- Appuyez sur ◀ ou ▶ pour sélectionner les paramètres de pays souhaités:

Sélection de la langue de texte

Vous pouvez choisir la langue de texte en appuyant sur le bouton ◀ ou ▶ dans la rubrique **TXT LANGUE**.

Sélection de la langue

Vous pouvez choisir la langue du menu en appuyant sur le bouton ◀ ou ▶ dans la rubrique **LANGUE**.

Sortie EXT-2

- Sélectionnez Sortie EXT-2 à l'aide de la touche ◀ ou ▶.
- Appuyez sur la touche ◀ ou ▶ pour sélectionner la source. A partir de la sortie EXT-2 vous pouvez choisir TV, EXT1, DTV ou FAV.

Fond bleu en l'absence de signal

Si aucun signal valide n'est détecté, le fond bleu est activé. Pendant le processus de recherche fond bleu n'est pas activé. Une autre fonction est disponible au lieu; le fond de menu semi-transparent devient bleu.

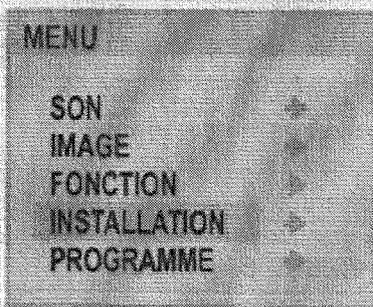
La fonction Fond bleu peut être activée ou désactivée en appuyant sur la touche ◀ ou ▶.

Pour mémoriser les paramètres

Dans le menu **Fonction**, tous les paramètres sont automatiquement mémorisés.

Menu Installation

- Pour accéder au menu **Installation** directement, appuyez sur la touche **BLEUE**, ou
- Appuyez sur la touche "MENU", pour accéder au **MENU**. Dans le **MENU**, sélectionnez **Installation** en utilisant la touche ▲ ou ▼. Entrez ensuite dans le menu **Installation** en appuyant sur la touche ◀ ou ▶.



Mode de recherche

Sélection du canal

Appuyez sur la touche ▲ ou ▼ pour changer le "Mode recherche". En appuyant sur la touche ◀ ou ▶, vous pouvez sélectionner le mode dans lequel vous voulez effectuer la recherche, soit « **Canal** » ou « **Fréquence** ».

Lorsque vous sélectionnez « **Canal** », le menu **Installation** s'affichera comme ci-dessous :

INSTALLATION	
PROGRAMME	01
BANDE	C
CANAL	12
STANDARD	BG
DÉCODEUR	<input type="checkbox"/>
SYNT. PREC.	[◀] [0] [▶]
RECHERCHE	
MODE RECHERCHE	CANAL

Sélectionner un Programme

Pour sélectionner un numéro de programme, utilisez la touche ◀ ou ▶ ou les touches numériques.

Sélection de la bande

La **BANDE** peut être réglée soit sur « **C** » ou « **S** » en utilisant la touche ◀ ou ▶.

Sélection du canal

Le **CANAL** peut être modifié la touche ◀ ou ▶ ou les touches numériques.

Pour la bande C,

01-83 Europe de l'ouest

01-12, 21-69, Europe de l'est

01-17, 21-73, Royaume-Uni

01-76, France

04-09, France 2

Pour la bande S,

01-41, pour tous les tableaux de chaînes.

Sélection du standard

Dans l'élément **Standard**, appuyez sur le bouton "◀" ou "▶" pour changer le standard. Vous avez le choix entre **B/G**, **D/K**, **I** ou **L/L'**.

Sélection de décodeur

Vous pouvez utiliser ce mode pour brancher un décodeur au téléviseur.

- Appuyez sur la touche ◀ ou ▶ pour l'activer ou le désactiver.

Lorsque vous désactivez le décodeur, le son est coupé sur la sortie **EXT2**. Lorsque vous activez le décodeur, la sortie **EXT2** devient la source vidéo sélectionnée. Tous les décodeurs peuvent être branchés sur **EXT2** pour décrypter un signal vidéo.

Les paramètres du décodeur doivent être mémorisés séparément pour chaque programme.

Sélection du synt. prec. (réglage fin)

Le processus **Synt. prec.** (réglage fin) permet d'affiner le réglage (après un réglage grossier), si vous n'êtes pas satisfait de la qualité de l'image à l'écran.

Dans la rubrique **Synt. prec.** (réglage fin), appuyez sur le bouton ◀ ou ▶ jusqu'à ce que vous obteniez la meilleure qualité d'image à l'écran.

Dans l'élément CANAL, le curseur du réglage fin est généralement situé au milieu et apparaît avec deux flèches réciproques.

Sélection de la recherche

- Sélectionnez la rubrique Recherche à l'aide de la touche ▲ ou ▼.
- Appuyez sur la touche ◀ ou ▶ pour démarrer la recherche de canal. "REGLAGE..." apparaît pendant le processus de recherche. La recherche s'arrête dès qu'une station est trouvée ou en appuyant sur les touches ▲, ▼, ◀, ▶.

Pour mémoriser les paramètres

Appuyez sur la touche ◀ ou ▶ dans l'option «ENREG.» pour mémoriser les paramètres du menu Installation.

Sélection de la fréquence

- Lorsque vous sélectionnez le mode de réglage sur "Fréquence", le menu d'Installation apparaît comme ci-dessous.

INSTALLATION	
PROGRAMME	01
FREQUENCE	175.25 Mhz
STANDARD	BG
DÉCODEUR	<input type="checkbox"/>
RECHERCHE	FREQUENCY
MODE RECHERCHE	
ENREG.	

Les paramètres du menu d'installation pour le mode « Fréquence » sont identiques au mode « Canal » hormis l'ajustement de fréquence.

Sélection de la fréquence

La FRÉQUENCE peut être modifiée avec la touche ◀ ou ▶ ou les touches numériques.

Menu Programmation

- Pour accéder au menu Programmation directement, appuyez sur la touche "INFO", ou
- Appuyez sur la touche "MENU", pour accéder au MENU. Dans le MENU, sélectionnez Programmation en utilisant la touche ▲ ou ▼. Entrez ensuite dans le menu Programmation en appuyant sur la touche ◀ ou ▶.

MENU	
SON	→
IMAGE	→
FONCTION	→
INSTALLATION	→
PROGRAMME	→

PROGRAMMATION		PR 01
01 C 12	11 -----	21 -----
02 C 23	12 -----	22 -----
03 C 45	13 -----	23 -----
04 C 47	14 -----	24 -----
05 C 50	15 -----	25 -----
06 C 55	16 -----	26 -----
07 -----	17 -----	27 -----
08 -----	18 -----	28 -----
09 -----	19 -----	29 -----
10 -----	20 -----	30 -----
■ NOM	■ INSERER	
■ EFFACER	■ ENREG. AUTO	

En déplaçant le curseur dans quatre directions, vous pouvez accéder à 30 programmes sur la même page. Vous pouvez descendre ou monter dans la liste en appuyant sur les touches de navigation.

Avec l'action du curseur, la sélection de programme se fait automatiquement. Le programme sélectionné est affiché avec les caractères "EN SURBRILLANCE". Le numéro de programme est compris entre 00 et 99. Le nom de programme comporte 5 caractères. Après le processus mémorisation automatique, les noms de programmes sont réglés sur:

- Recherche de canal «C01» ou «S01» (numéro de bande et de canal) par défaut.

Au bas du menu, vous trouverez une section comprenant des fonctions de tri des programmes. Chaque fonction est activée par une touche de couleur. Le **NOM** modifie le nom du programme. **EFFACER** permet de supprimer les programmes de votre choix. **INSERER** permet d'insérer des programmes à d'autres emplacements de programmes. En sélectionnant **ENREG. AUTO**, le menu de mémorisation automatique est accessible.

NOM :

Pour modifier le nom d'un programme de votre choix, sélectionnez ce programme en appuyant sur le bouton **ROUGE (NOM)**. La première lettre du programme sélectionné est affichée en surbrillance. Pour modifier cette lettre, appuyez sur la touche ▲ ou ▼, et pour sélectionner d'autres lettres, appuyez sur la touche ◀ ou ▶.

Après avoir changé le nom, appuyez sur la touche **ROUGE** pour mémoriser le nouveau nom ou appuyez sur la touche **BLEUE** pour annuler.

INSÉRER:

Lorsque vous appuyez sur la touche **VERTE (INSÉRER)**, les fonctions "NOM", "ENREG. AUTO" et « EFFACER » sont supprimées et le programme sélectionné est affiché en caractères verts. Utilisez les touches de navigation pour sélectionner la position d'un autre programme. Lorsque vous appuyez de nouveau sur la touche **VERTE**, le premier programme sélectionné sera inséré à l'emplacement de la sélection actuelle.

Appuyez sur la touche **BLEUE** pour annuler le processus activé d'insertion.

EFFACER :

Appuyez sur la touche **JAUNE** pour supprimer un programme existant. Lorsque vous appuyez de nouveau sur la touche **JAUNE**, le programme sélectionné est effacé.

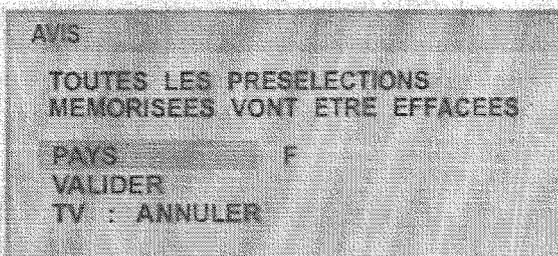
Appuyez sur la touche **BLEUE** pour annuler le processus activé de suppression.

ENREG. AUTO:

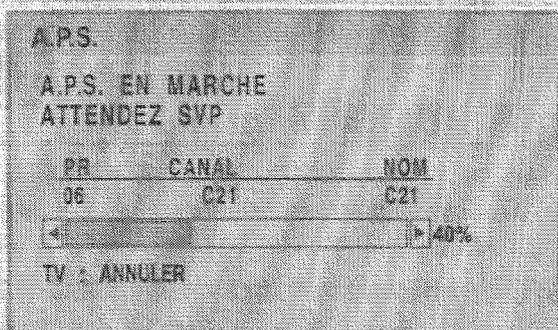
A.P.S. (Système de programmation automatique)

L'A.P.S. recherche et trie les chaînes, et les mémorise automatiquement sur votre téléviseur, selon les systèmes de transmission de programmes dans votre zone.

Pour accéder au menu Auto mémo, appuyez sur la touche **BLEUE**.



- Si vous ne souhaitez pas mettre en marche l'A.P.S., vous pouvez l'annuler en appuyant sur la touche "TV/DTV" de la télécommande.
- Sélectionnez tout d'abord votre pays en appuyant sur la touche ◀ ou ▶. Ceci aura effet sur l'opération de tri en APS.
- Pour sélectionner "Valider", utilisez la touche ▲ ou ▼. En appuyant sur la touche ◀ ou ▶ l'A.P.S. démarre.
- Lorsque vous démarrez l'A.P.S., la fenêtre suivante apparaît à l'écran.



Une fois l'APS terminé, une liste de programmes apparaît à l'écran. Dans la liste de programmes, vous pourrez voir les numéros des programmes et les noms assignés aux programmes.

Si vous n'acceptez pas les placements et/ou les noms des programmes, vous pouvez les changer dans le menu Programmation.

Autres fonctions

Mode TV

Le numéro de programme, le nom de programme (ou AV) et l'indicateur de son sont affichés en haut à gauche de l'écran pendant 3 secondes lorsqu'un nouveau programme est saisi à l'aide d'une touche numérique ou lorsque des touches P<P, "P+ / P-", "TV/DTV".

Basculement entre deux programmes (P<P)

Vous pouvez utiliser cette touche pour saisir à nouveau le dernier programme sélectionné. En appuyant "P<P" de manière consécutive, vous pouvez basculer entre deux programmes.

Affichage à deux chiffres (- -)

 s'affiche lorsque la touche «affichage à deux chiffres» est activée.

Ensuite, vous pouvez choisir un programme en appuyant sur deux touches numériques à la suite. Si vous n'activez aucune touche en l'espace de 3 secondes, la fonction est ignorée et l'affichage effacé. De même, vous devez saisir le deuxième chiffre en l'espace de 3 secondes après avoir saisi le premier chiffre.

Options du mode son

Utilisez la touche I-II pour régler une option du mode son.

Il existe quatre options du mode son en mode TV, et trois options en mode AV.

Les options du mode son sont : Mono, Stereo, Dual I et Dual II.

NB:

Mono n'est pas disponible en modes AV. Lorsque le mode son est changé avec la touche I-II et qu'un mode son incompatible a été choisi, le son est coupé et le changement de couleur de l'OSD correspondant en témoigne.

NB : Mono n'est pas disponible pour l'IDTV.

Zoom

En appuyant sur la touche  (TXT_UPDATE) (si le Télétexte est inactivé) le mode zoom peut être modifié sur "AUTO", "4:3" ou "16:9".

Indicateur Mute (Silence)

Il est situé en haut au centre de l'écran lorsqu'il est activé et disparaît une fois désactivé.



Pour annuler la fonction mute, vous avez deux alternatives. La première est l'utilisation du bouton , ainsi le volume est réglé sur la valeur précédente, et la deuxième est l'augmentation du niveau du volume, ainsi il commence au niveau minimum et va en augmentant. Si vous baissez le volume lorsque la fonction Mute (Silence) est activée, le son n'est pas rétabli et seul le niveau de volume sonore diminue. Si vous annulez la

fonction Mute après avoir diminué le volume, le son est rétabli au niveau sonore que vous venez d'indiquer.

Barre de Volume

Elle est affichée en bas au milieu de l'écran lorsque vous appuyez sur la touche de volume (sur la télécommande ou le panneau avant).



Modes AV

En appuyant sur la touche "AV" vous pouvez faire basculer votre téléviseur sur les modes AV (sauf en télétexte). Si vous appuyez sur cette touche, votre téléviseur passera à l'un des modes AV optionnels : DTV, EXT1, EXT2 ou FAV.

Pour quitter le mode AV, appuyez sur les touches "TV/DTV", numériques ou "P+ / P-".

Télétexte

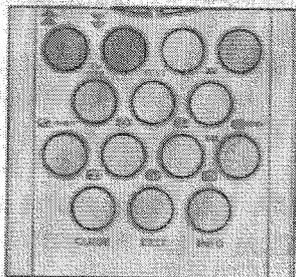
Le télétexte est un système d'informations qui vous permet d'afficher du texte sur votre écran de télévision. Grâce à ce système, vous pouvez afficher une page d'informations sur une rubrique présentée dans le sommaire (index).

En mode texte, l'affichage à l'écran n'est pas disponible.

Les commandes de contraste, de luminosité et des couleurs sont indisponibles, en revanche le réglage du volume est possible en mode Texte.

Utilisation du télétexte

- Sélectionnez une station qui reçoit le Télétexte.
- Appuyez sur la touche "TEXT" (Télétexte). En principe, le sommaire (index) apparaît à l'écran.



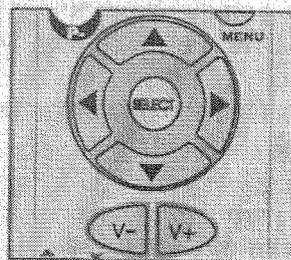
Sélection d'une page du télétexte

- Appuyez sur les touches numériques correspondant au numéro de la page de télétexte souhaitée.

Le numéro de la page sélectionnée s'affiche dans l'angle supérieur gauche de l'écran. Le compteur de page du télétexte recherche ce numéro jusqu'à ce qu'il le localise et affiche le contenu de la page souhaitée.

- Appuyez sur la touche ▲ pour passer à la page suivante.

- Appuyez sur la touche ▼ pour revenir à la page précédente.



Sélection de la page d'index

- Pour sélectionner le numéro de la page d'index (en général, page 100), appuyez sur la touche "ED".

Sélection du Télétexte dans un programme TV

- Appuyez sur la touche "Z". Le texte s'affiche à l'écran en surimpression.
- Appuyez à nouveau sur la touche "Z" pour retourner à la page du télétexte.

Recherche d'une page pendant la visualisation d'un programme

- En mode Télétexte, appuyez sur la touche "EX" pour revenir en mode TV, puis appuyez de nouveau sur "EX" pour changer le mode de TV vers la dernière page de télétexte sélectionnée. En mode Télétexte, saisissez un numéro de page en utilisant les touches numériques et appuyez sur "EX". Vous verrez alors l'icône "E" clignoter en haut à gauche de l'écran jusqu'à ce que la page souhaitée soit trouvée. L'icône télétexte sera remplacé par le numéro de page indiquant que la page a été trouvée. Vous pouvez à présent afficher cette page télétexte en appuyant sur la touche "EX".

Pour afficher le texte en mode Zoom

- Appuyez sur le bouton «E3» pour que le texte de la moitié supérieure de la page d'information apparaisse en double hauteur.
- Appuyez de nouveau sur le bouton «E3» pour que le texte de la moitié inférieure de la page d'information apparaisse en double hauteur.
- Appuyez une fois de plus sur le bouton «E3» pour que la totalité de la page apparaisse avec le texte en hauteur normale.

Affichage d'informations masquées

- Si vous appuyez sur la touche "E7", les réponses d'un quiz ou d'un jeu apparaissent.
- Si vous appuyez de nouveau sur la touche "E7" ces mêmes réponses sont masquées.

Pour arrêter le changement automatique de page

Il se peut que la page télétexte que vous avez sélectionnée contienne davantage d'informations que celles que vous voyez à l'écran. Le reste des informations s'affiche après un certain temps.

- Appuyez sur le bouton "E3" pour arrêter le changement automatique de page.
- Appuyez de nouveau sur le bouton "E3" pour permettre l'affichage de la page suivante.

Sélection d'une sous-page

Les sous-pages sont des sections de longues pages de télétexte qui ne peuvent être affichées que l'une après l'autre.

- Sélectionnez la page de télétexte requise.
- Appuyez sur la touche "E0".
- Sélectionnez le numéro de la sous-page requise en appuyant sur quatre touches numériques (0001, par exemple).
- Si la sous-page sélectionnée n'apparaît pas au bout de quelques secondes, appuyez sur la touche "EX" le programme de télévision s'affiche alors à l'écran.
- Une fois la page de télétexte sélectionnée trouvée, son numéro s'affiche dans l'angle supérieur gauche de l'écran.
- Appuyez sur la touche "EX" pour afficher la page de télétexte sélectionnée.

Sortie du Télétexte

- Pour quitter le Télétexte, appuyez sur la touche «TV/DTV». L'écran repasse en mode TV.

Pour afficher l'heure

- Lorsque vous regardez un programme TV diffusant du télétexte, appuyez sur le bouton «E0». Les informations sur l'heure issues du télétexte s'affichent dans le coin supérieur droit de l'écran.
- Si le programme regardé ne diffuse pas de télétexte, aucune information ne s'affiche.

Fastext

Votre téléviseur est compatible avec un système de télétexte de 7 pages. Lorsque le numéro d'une page mémorisée est appelé, le système ne recherche pas la page en question, il l'affiche automatiquement.

- Appuyez sur la touche ▲ pour passer à la page suivante.
- Appuyez sur la touche ▼ pour revenir à la page précédente.

Pour Fastext

La rubrique d'informations peut correspondre à une couleur spécifique.

- Appuyez sur la touche appropriée **ROUGE**, **VERTE**, **JAUNE** ou **BLEUE** pour atteindre rapidement la page appropriée.

Pour TOP text

Ces informations s'appliquent uniquement aux téléviseurs équipés de la fonction TOP text.

Si cette fonction est disponible, le mode TOP text sera activé automatiquement.

- Si la chaîne propose un service TOP text, les touches à codes de couleur apparaîtront sur la ligne d'état.
- Si la chaîne ne propose pas de service TOP text, la ligne d'état n'apparaît pas.

Il se peut que l'en-tête d'information se trouve dans la case en couleur.

En mode TOP, les commandes ▲ ou ▼ permettent d'accéder respectivement à la page suivante et précédente. Si la chaîne ne propose pas de service TOP text et que vous utilisez ces commandes, le défilement en boucle se produit. Par exemple, la page 100 semble être supérieure à la page 199.

TOP text possède une page spéciale appelée HITLIST et qui s'affiche si vous appuyez sur la touche "ED". Utilisez les touches de couleur sur la page HITLIST pour sélectionner les lignes qui relient à une autre page télétexte.

Raccordement des équipements périphériques

De nombreux appareils audio et vidéo peuvent être raccordés à votre téléviseur.

Les schémas de branchement suivants vous montrent comment connecter vos différents appareils à l'arrière ou à l'avant du téléviseur.

Via la prise péritel

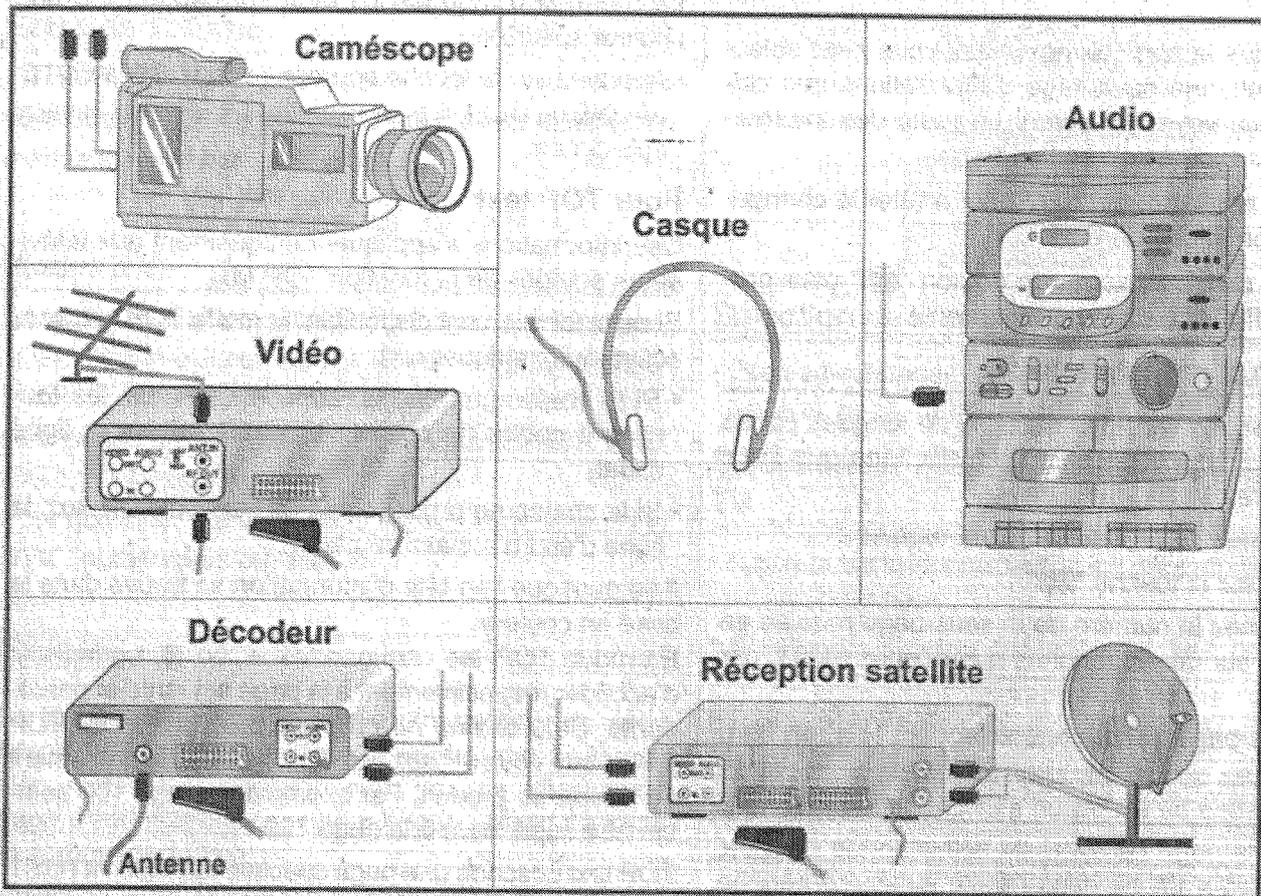
Votre téléviseur est équipé de deux prises Péritel. Si vous voulez brancher des périphériques (c'est-à-dire un magnétoscope, un décodeur, etc.) qui possèdent des prises péritel, utilisez les entrées EXT.1 ou EXT.2.

Lorsque vous connectez un équipement externe aux prises péritel, le téléviseur passe automatiquement en mode AV.

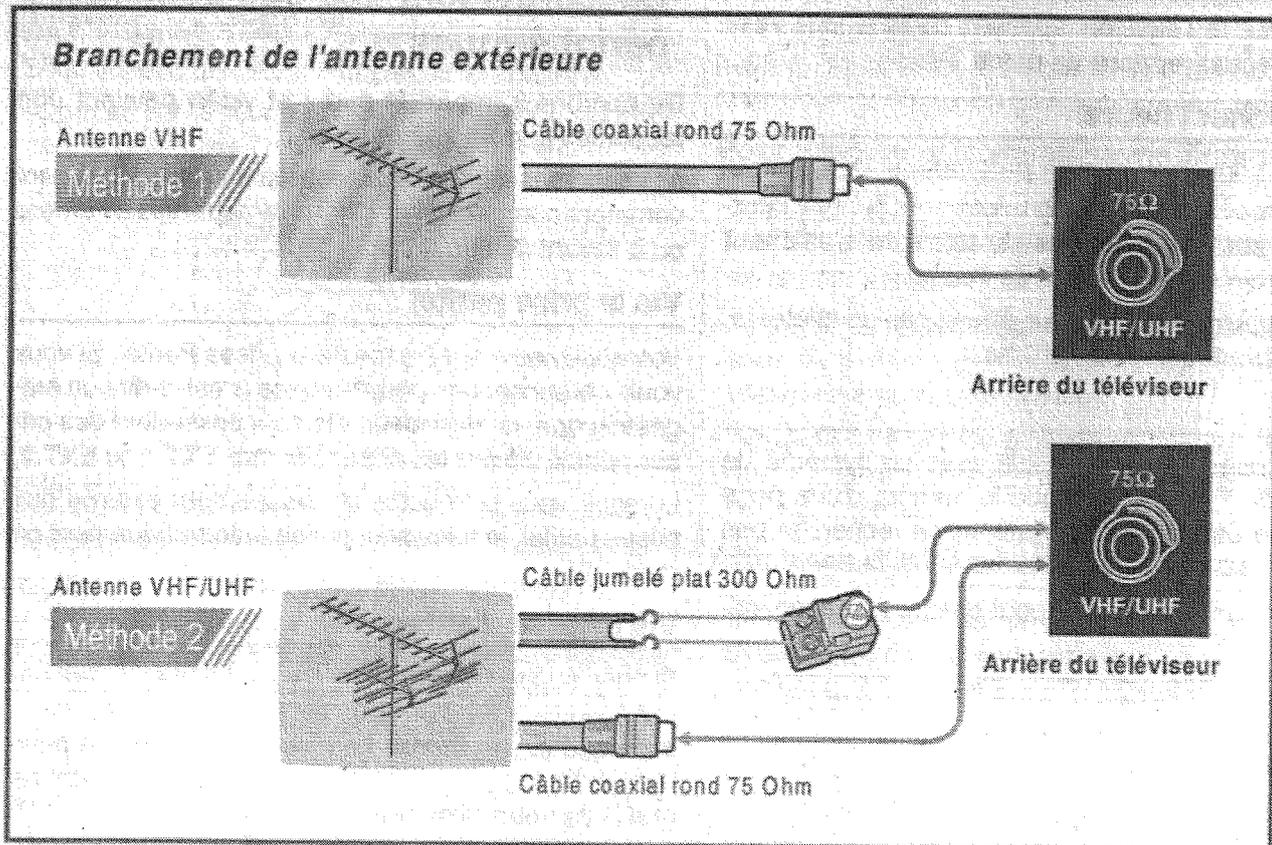
Via la prise d'antenne

Si vous souhaitez raccorder à votre téléviseur des périphériques, tels qu'un magnétoscope ou un décodeur, mais que ces appareils ne disposent pas d'une prise Péritel, vous pouvez le brancher à la prise d'antenne (ANT) de votre téléviseur.

Branchement des périphériques externes



Branchement de l'antenne



Si le magnétoscope est branché sur la prise d'antenne, nous vous suggérons d'utiliser le programme 0.

Décodeur

La télévision câblée vous offre un vaste choix de programmes. La plupart d'entre eux sont gratuits, d'autres sont payants. Cela signifie que vous devez vous inscrire auprès de l'organisme qui diffuse les programmes que vous souhaitez recevoir. Cet organisme vous fournit un décodeur vous permettant de décrypter les programmes.

Pour plus d'informations, adressez-vous à votre revendeur. Consultez également le livret fourni avec votre décodeur.

Branchement d'un décodeur sur le téléviseur à l'aide d'une prise d'antenne

- Branchez le câble de l'antenne.

Branchez un décodeur à la TV sans la prise aérienne

- Raccordez le décodeur aux prises EXT.1 ou EXT.2 du téléviseur avec un câble péritel. Lorsque le décodeur est équipé d'une prise péritel, vous obtenez une meilleure qualité d'image en connectant un câble péritel à la prise EXTERNE.

Téléviseur et Magnétoscope (VCR)

- Branchez les câbles d'antenne.

Vous pouvez obtenir une meilleure qualité d'image si vous connectez un câble Péritel aux prises EXTERNAL.

Lecture NTSC

Raccordez le magnétoscope NTSC à la prise péritel située au dos du téléviseur.

Raccordez le magnétoscope NTSC à la prise RCA située sur le côté droit du téléviseur.

Puis appuyez sur la touche "AV" pour sélectionner un mode EXT-1, EXT-2, ou FAV.

Recherche et mémorisation du signal de test du magnétoscope

- Débranchez le câble d'antenne des prises d'antenne "ANT" de votre magnétoscope.
- Allumez votre téléviseur et placez votre magnétoscope sur le signal de test. (Consultez le manuel de votre magnétoscope).
- Entrez dans le menu Installation.
- Recherchez le signal de test de votre magnétoscope de la même façon que vous recherchez et gardez les signaux TV. Reportez-vous aux sections Réglage et Recherche et mémorisation des canaux du téléviseur. Gardez le signal test sous le numéro de programme 0.
- Remplacez le câble d'antenne dans la prise d'antenne "ANT" de votre magnétoscope une fois que vous avez mémorisé le signal test.

Caméra vidéo et caméscope

Connexion à l'entrée AV avant (F-AV) en option:

Connectez votre caméra vidéo ou votre caméscope au panneau avant de votre téléviseur.

- Raccordez votre équipement au téléviseur via les prises VIDEO (en jaune), AUDIO R (en rouge) et AUDIO L (en blanc). Vous devez faire correspondre vos prises avec les prises de couleur identique.

Branchement du décodeur sur le magnétoscope

Certains magnétoscopes disposent d'une prise Péritel spéciale pour décodeurs.

- Connectez un câble Péritel à la prise Péritel de votre décodeur et à la prise Péritel spéciale de votre magnétoscope. (Consultez également le manuel de votre magnétoscope).
- Pour brancher votre magnétoscope sur votre téléviseur, reportez-vous à la section Magnétoscope.

Si vous souhaitez brancher des appareils supplémentaires sur votre téléviseur, consultez votre revendeur.

Branchement du casque

Utilisez la prise stéréo Casque située dans la partie inférieure droite de votre téléviseur pour brancher votre casque.

Prise pour mise à jour de logiciel

La prise à droite de la prise EXT-1 peut uniquement être utilisée par le personnel d'entretien pour mettre à jour le logiciel du téléviseur. Veuillez ne pas essayer de brancher des périphériques ou d'insérer des objets dans cette prise.

Conseils

Nettoyage de l'écran

Pour nettoyer l'écran, utilisez un chiffon doux, légèrement humide. N'utilisez pas de produits nettoyants abrasifs car ils risquent d'endommager la surface de l'écran du téléviseur.

Image médiocre

Si la qualité de l'image est médiocre, assurez-vous que le système de diffusion sélectionné est correct. Vérifiez que le téléviseur ou l'antenne n'est pas placé trop près des haut-parleurs, d'un équipement radio non mis à la terre ou d'un éclairage au néon.

Des montagnes ou des édifices élevés peuvent gêner la réception et créer des images doubles ou floues. Parfois, il suffit de modifier l'orientation de l'antenne pour améliorer la qualité de l'image.

Cette dernière peut être également dégradée lorsque deux périphériques sont connectés au téléviseur en même temps. Dans ce cas, débranchez l'un des appareils.

Pas d'image

Assurez-vous que l'antenne est correctement branchée. Vérifiez que la connexion à la prise d'antenne est correcte, que le câble n'est pas endommagé et que les bons connecteurs ont été utilisés. En cas de doute, adressez-vous à votre revendeur.

Pas d'image signifie que votre téléviseur ne reçoit pas de transmission. Assurez-vous que vous avez appuyé sur les touches appropriées de la télécommande. Pour ce faire, essayez une nouvelle fois.

Son

Vous n'entendez aucun son. Vérifiez que vous n'avez pas coupé le son en appuyant sur la touche Silence (🔇). Vérifiez également que les haut-parleurs externes sont correctement raccordés au téléviseur.

Le son ne sort que par un seul des haut-parleurs. Vérifiez que la balance des haut-parleurs n'est pas exagérément réglée dans une direction (voir Menu SON).

Si un mode son incompatible a été choisi, le son est coupé et le changement de couleur de l'OSD correspondant en témoigne. Contrôlez les réglages du mode son.

Télécommande

Votre téléviseur ne répond plus à la télécommande. Appuyez une nouvelle fois sur la touche «TV/DTV» de la télécommande. Il se peut que les piles soient usées. Dans ce cas, vous pouvez toujours utiliser les touches situées sur le panneau de commande à l'avant du téléviseur.

Vérifiez que vous n'avez pas sélectionné un mauvais menu. Appuyez sur la touche «TV/DTV» pour revenir en mode «TV/DTV» ou appuyez sur la touche «MENU» pour revenir au menu précédent.

Pas de solution

Mettez votre téléviseur hors tension, puis remettez-le en marche. S'il ne fonctionne pas, appelez le service après-vente. En aucun cas vous ne devez tenter de réparer l'appareil par vous-même.

Mauvaise image (en mode numérique)

Bien que ce téléviseur vous permet de recevoir à la fois une transmission numérique terrestre (DVB-T) et une transmission analogique terrestre, il se peut que vous ne puissiez pas recevoir de DVB-T en fonction de votre lieu d'habitation.

Si l'image se fige ou se bloque souvent à l'écran, il y a probablement un problème de réception.

Veuillez contacter le service clientèle de votre fournisseur si vous êtes abonné(e).

Caractéristiques techniques

RADIOIFFUSION

PAL SECAM B/G D/K K' V/ L/L'

RÉCEPTION DES CANAUX

VHF (BAND I/III)

UHF (BAND U)

HYPER-BANDE

TV PAR CABLE (S1-S20 / S21-41)

NOMBRE DE PRESELECTIONS

100

INDICATEUR DE CANAUX

Affichage à l'écran

PRISE D'ANTENNE RF

75 Ohm (asymétrique)

TENSION EN FONCTIONNEMENT

230 V AC, 50 Hz

CONSUMMATION ÉLECTRIQUE (W) (max)

129 Watt

SYSTEME AUDIO

German + Nicam Stereo

ALIMENTATION SORTIE AUDIO (W_{RMS}) (%10 THD)

2x10 W

TUBE CATHODIQUE

29" 4:3

DIMENSIONS (PxLxH) (mm)

DIMENSIONS (mm)			
P	L	H	Poids (kg)
500	780	580	41